



DeCurtis

- CAMME
- LEVA
- DIG



CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE PIÈCES DÉTACHÉES
ERSATZTEILKATALOG

- 03** RICHIESTA PEZZI DI RICAMBIO - SPARE PARTS ORDER
COMMANDE DE PIECES DETACHEES - ERSATZTEILEBESTELLUNG
- 04** TELAIO - FRAME - CHASSIS - RAHMEN
- 06** CARROZZERIA - OUTER CASE
CARROSSERIE - VERKLEIDUNG
- 08** GRUPPO CAMME - CAMME GROUP - GROUPE CAMME - CAMMEGRUPPE
- 10** GRUPPO LEVA - LEVER GROUP - GROUPE LEVIER - HEBELGRUPPE
- 12** GRUPPO DIG - DIG GROUP - GROUPE DIG - DIG-GRUPPE
- 14** CALDAIA / CAMME E DIG - BOILER / CAMME AND DIG
CHAUDIERE / CAMME ET DIG - KESSEL / CAMME UND DIG
- 17** CALDAIA / LEVA - BOILER / LEVA - CHAUDIERE / LEVA - KESSEL / LEVA
- 19** RUBINETTO GOMMA - RUBBER VALVE FAUCETS
ROBINETS GOMME - HAHN MIT GUMMIVERSCHLUSS
- 20** MASSELLO / LEVA - VALVES GROUP / LEVA - GROUPE SOUPAPES / LEVA - VENTILSGRUPPE / LEVA
- 21** MASSELLO VALVOLE / CAMME - VALVES GROUP / CAMME
GROUPE SOUPAPES / CAMME - VENTILSGRUPPE / CAMME
- 23** POMPA - PUMP - POMPE - PUMPE
- 24** LIVELLO - LEVEL - NIVEAU - ZUSTAND
- 25** ASSIEME GAS (OPTIONAL) - GAS ASSEMBLY (OPTIONAL) -
ENSEMBLE INSTALLATION A GAS (OPTIONAL) - GASVORRICHTUNGSATZ (OPTIONAL)
- 26** COMPONENTI ELETTRICI - ELECTRIC COMPONENTS
COMPOSANTS ELECTRIQUES - ELEKTRISCHE BESTANDTEILE

REV. N°	DATA / DATE / DATUM	MODIFICA / CHANGE / MODIFICATION / VERÄNDERUNG
0	06/2004	EMISSIONE DOCUMENTO / DOCUMENT ISSUE / ÉMISSION DE DOCUMENT / AUSGABE VON DOKUMENT
1	11/2004	MANOMETRO / MANOMETER / MANOMETRE / MANOMETER
2	01/2005	IMPUGNATURA PER LANCIA (Part.23 Pag.06) / HANDGRIP FOR PIPE (ITEM 23 Pag.06) / POIGNÉE POUR TUYAU (Article 23 Pag.06) / HANDGRIFF FÜR ROHR (Stück 23 S.06)
3	06/2005	GRUPPI / GROUPS / GROUPE / GRUPPEN
4	12/2006	MOLLA FISSAGGIO RACCORDO / SPRING FOR CONNECTION / RESSORT DU RACCORD VERBINDUNGSFEDER
5	09/2008	MODIFICA LIVELLO / MODIFICATION LEVEL MODIFICATION NIVEAU EAU / ÄNDERUNG WASSERZUSTAND
6	09/2009	GRUPPO E CALDAIA DIG / DIG GROUP AND BOILER / GROUPE ET CHAUDIERE DIG / DIG-GRUPPE UND KESSEL

IMPORTANTE!

Per la richiesta dei pezzi di ricambio citare:

- Numero di codice del pezzo
- Denominazione
- Per i codici che presentano due asterischi **, specificare il colore
- Quantità richiesta
- Pagina

MANCANDO I DATI RICHIESTI, L'ORDINE NON POTRÀ ESSERE EVASO

IMPORTANT!

For spare parts order, please mention:

- Spare part code number
- Denomination
- If you find code numbers with two asterisks ** please specify the requested color
- Requested quantity
- Page

IF REQUESTED DATA ARE MISSING, THE ORDER CANNOT BE EXECUTED

IMPORTANT!

Pour toutes commandes de pièces détachées, mentionner svp:

- Numero de référence
- Denomination
- Si les numeros de référence ont deux astérisques **, spécifier la couleur
- Quantité demandée
- Page

LA COMMANDE NE POURRA PAS ÊTRE EXECUTÉE SANS CES DONNÉES

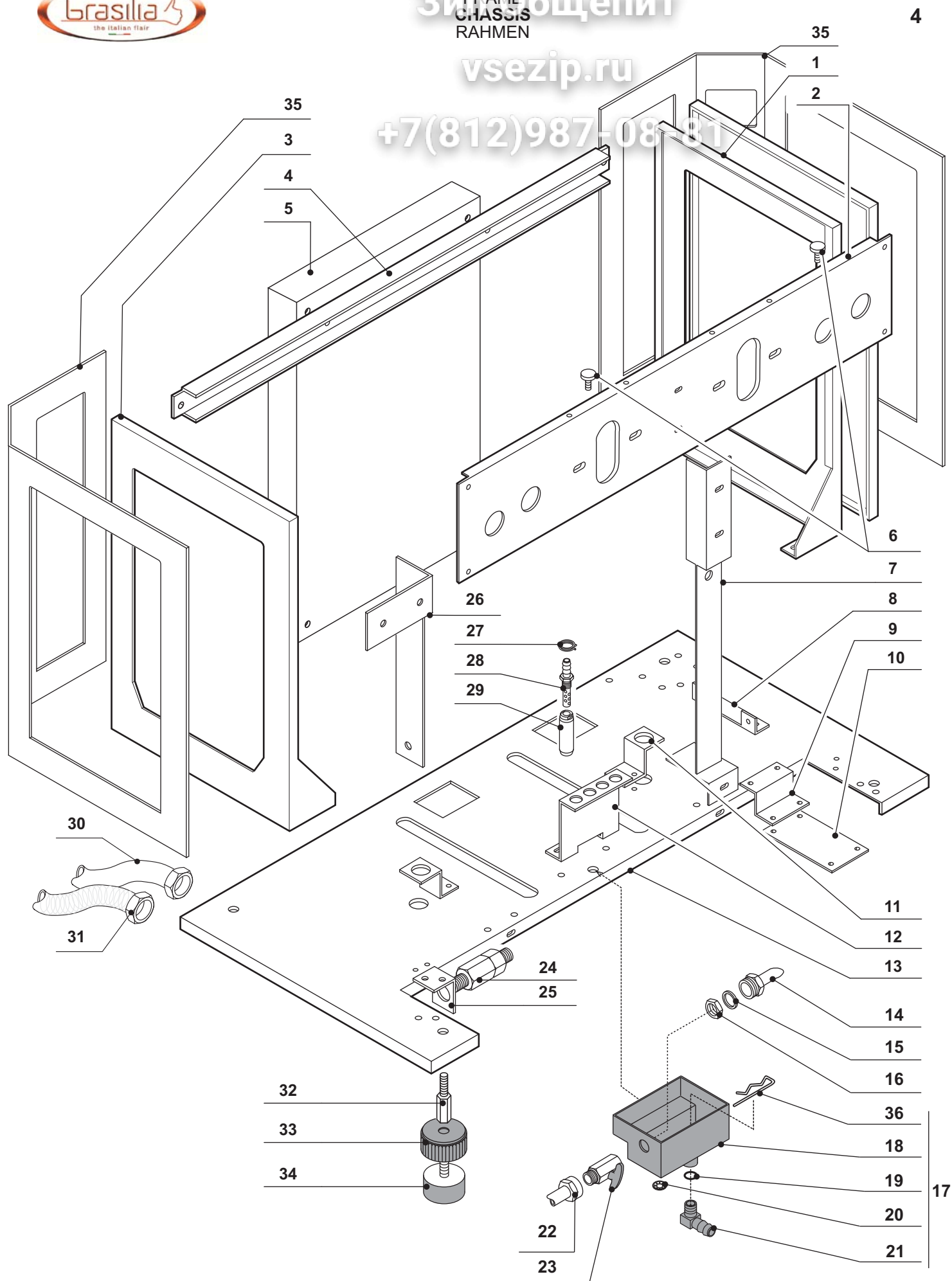
WICHTIG!

Jede Ersatzteilebestellung soll folgende Angaben beinhalten:

- Identnummer
- Bezeichnung
- Bei Identnummer mit zwei Asterisken **, muß die Farbe angegeben werden
- Gewünschte Menge
- Seite

**DER AUFTRAG KANN NICHT BEARBEITET WERDEN,
WENN OBENGENANNT ANGABEN FEHLEN**

Numero di codice Code number Numero de référence Identnummer	Denominazione Denominatio Denomination Bezeichnung	Quantità Quantity Quantité Menge	Pagina Page Page Seite



IT

- 1 - 15826.2.12.01 SPALLA DESTRA TELAIO
- 2 - 15820.2.12.01 TELAIO FRONTALE SUPERIORE - CAMME 2GR.
15821.2.12.01 TELAIO FRONTALE SUPERIORE - CAMME 3GR.
15822.2.12.01 TELAIO FRONTALE SUPERIORE - LEVA 2GR.
15823.2.12.01 TELAIO FRONTALE SUPERIORE - LEVA 3GR.
- 3 - 15827.0.12.01 SPALLA SINISTRA TELAIO
- 4 - 15824.0.12.01 TRAVERSA POSTERIORE 2GR.
15825.0.12.01 TRAVERSA POSTERIORE 3GR.
- 5 - 15830.0.15.01 PANNELLO POSTERIORE 2GR.
15831.0.15.01 PANNELLO POSTERIORE 3GR.
- 6 - 10523.2.00.02 TAMPONE VASCA SCALDATAZZE
- 7 - 15828.0.12.01 SQUADRA RINFORZO TELAIO FRONTALE
- 8 - 10877.0.00.01 SQUADRA SUPPORTO COPRIRRESISTENZA
- 9 - 09497.0.00.01 SUPPORTO SQUADRA INTERRUOTORE GENERALE
- 10 - 15911.0.40.01 SQUADRA FISSAGGIO INTERRUOTORE GENERALE
- 11 - 09499.0.00.01 SUPPORTO CALDAIA
- 12 - 16230.0.00.01 SUPPORTO ROMPIGETTO
- 13 - 15818.0.12.01 TELAIO BASE 2GR.
15819.0.12.01 TELAIO BASE 3GR.
- 14 - 13011.2.00.04 TUBO RUBINETTO-VASCHETTA
- 15 - 01387.0.00.02 GUARNIZIONE G.1/4 RAME
- 16 - 00177.0.00.04 GHIERA G.1/4
- 17 - 02971.6.00.09 ASS.VASCHETTA SCARICO
- 18 - 03172.0.00.02 VASCHETTA SCARICO IN PLASTICA
- 19 - 01370.0.00.02 OR 2050 EP851
- 20 - 01310.0.00.03 RONDELLA ELASTICA
- 21 - 03173.0.00.02 RACCORDO PER VASCHETTA
- 22 - 13009.2.00.04 TUBO SCARICO 2GR.
13010.2.00.04 TUBO SCARICO 3GR.
- 23 - 13187.4.00.09 RUBINETTO A SFERA
- 24 - 08193.6.00.09 ASSIEME PORTAFILTRO ALLACCIAMENTO RETE
- 25 - 09494.0.00.01 SUPPORTO FILTRO ALLACCIAMENTO RETE
- 26 - 15833.0.12.01 SQUADRA SUPPORTO LIVELLO - CAMME
15834.0.12.01 SQUADRA SUPPORTO LIVELLO - LEVA
- 27 - 00861.0.00.03 FASCIA A MOLLA STRINGITUBO
- 28 - 08231.0.00.02 ROMPIGETTO SCARICO ELETTROVALVOLA
- 29 - 08230.0.00.02 RACCORDO PER ROMPIGETTO
- 30 - 03467.2.00.04 TUBO CARICO ALLAC.RETE 1,5MT.
- 31 - 10835.6.00.09 ASSIEME TUBO SCARICO SPIRALATO Ø14
- 32 - 04663.0.00.04 DISTANZIALE PER PIEDINO
- 33 - 04406.0.00.02 COPERTURA PIEDINO
- 34 - 00780.0.00.02 PIEDINO Ø50 H30
- 35 - 15835.2.12.01 SUPPORTO SPALLA
- 36 - 17697.0.00.03 MOLLA FISSAGGIO RACCORDO

FR

- 1 - 15826.2.12.01 ÉPAULE DROITE CHÂSSIS
- 2 - 15820.2.12.01 CHÂSSIS ANTERIEUR SUPERIEUR - CAMME 2GR.
15821.2.12.01 CHÂSSIS ANTERIEUR SUPERIEUR - CAMME 3GR.
15822.2.12.01 CHÂSSIS ANTERIEUR SUPERIEUR - LEVIER 2GR.
15823.2.12.01 CHÂSSIS ANTERIEUR SUPERIEUR - LEVIER 3GR.
- 3 - 15827.0.12.01 ÉPAULE GAUCHE CHÂSSIS
- 4 - 15824.0.12.01 TRAVERSE POSTERIEUR 2GR.
15825.0.12.01 TRAVERSE POSTERIEUR 3GR.
- 5 - 15830.0.15.01 PANNEAU POSTERIEUR 2GR.
15831.0.15.01 PANNEAU POSTERIEUR 3GR.
- 6 - 10523.2.00.02 AMORTISSEZ POUR CUVETTE CHAUFFE-TASSES
- 7 - 15828.0.12.01 ESQUERRE RENFORT CHÂSSIS ANTERIEUR
- 8 - 10877.0.00.01 ÉQUERRE SUPPORT PROTECTION RESISTANCE
- 9 - 09497.0.00.01 SUPPORT ÉQUERRE INTERRUPTEUR GENERAL
- 10 - 15911.0.40.01 ÉQUERRE FIXATION INTERRUPTEUR GENERAL
- 11 - 09499.0.00.01 SUPPORT CHAUDIERE
- 12 - 16230.0.00.01 SUPPORT BRISE-JET
- 13 - 15818.0.12.01 CHÂSSIS DE BASE 2GR.
15819.0.12.01 CHÂSSIS DE BASE 3GR.
- 14 - 13011.2.00.04 TUYAU ROBINETS-CUVETTE
- 15 - 01387.0.00.02 GARNITURE CUIVRE G.1/4
- 16 - 00177.0.00.04 GHIERA G.1/4
- 17 - 02971.6.00.09 ENSEMBLE CUVETTE DE VIDANGE
- 18 - 03172.0.00.02 CUVETTE DE VIDANGE
- 19 - 01370.0.00.02 OR 2050 EP851
- 20 - 01310.0.00.03 RONDELLE F0 8/18
- 21 - 03173.0.00.02 RACCORD POUR CUVETTE
- 22 - 13009.2.00.04 TUYAU VIDANGE 2GR.
13010.2.00.04 TUYAU VIDANGE 3GR.
- 23 - 13187.4.00.09 ROBINET À BOISSEAU
- 24 - 08193.6.00.09 BRANCHEMENT RESEAU HYDRAULIQUE
- 25 - 09494.0.00.01 SUPPORT PORTE-FILTRE BRANCHEMENT RESEAU HY.
- 26 - 15833.0.12.01 EQUERRE SUPPORT NIVEAU - CAMME
15834.0.12.01 EQUERRE SUPPORT NIVEAU - LEVIER
- 27 - 00861.0.00.03 BANDE A RESSORT
- 28 - 08231.0.00.02 BRISE-JET VIDANGE ELECTROSOUPE
- 29 - 08230.0.00.02 RACCORD POUR BRISE-JET
- 30 - 03467.2.00.04 TUYAU ALIMENTATION RESEAU HYDR.1,5MT.
- 31 - 10835.6.00.09 ENSEMBLE TUYAU VIDANGE SPIRALÉ Ø14
- 32 - 04663.0.00.04 ENTRETOISE POUR PIED
- 33 - 04406.0.00.02 COUVERTURE POUR PIED
- 34 - 00780.0.00.02 PIED Ø50 H30
- 35 - 15835.2.12.01 SUPPORT ÉPAULE
- 36 - 17697.0.00.03 RESSORT DU RACCORD

vsezip.ru

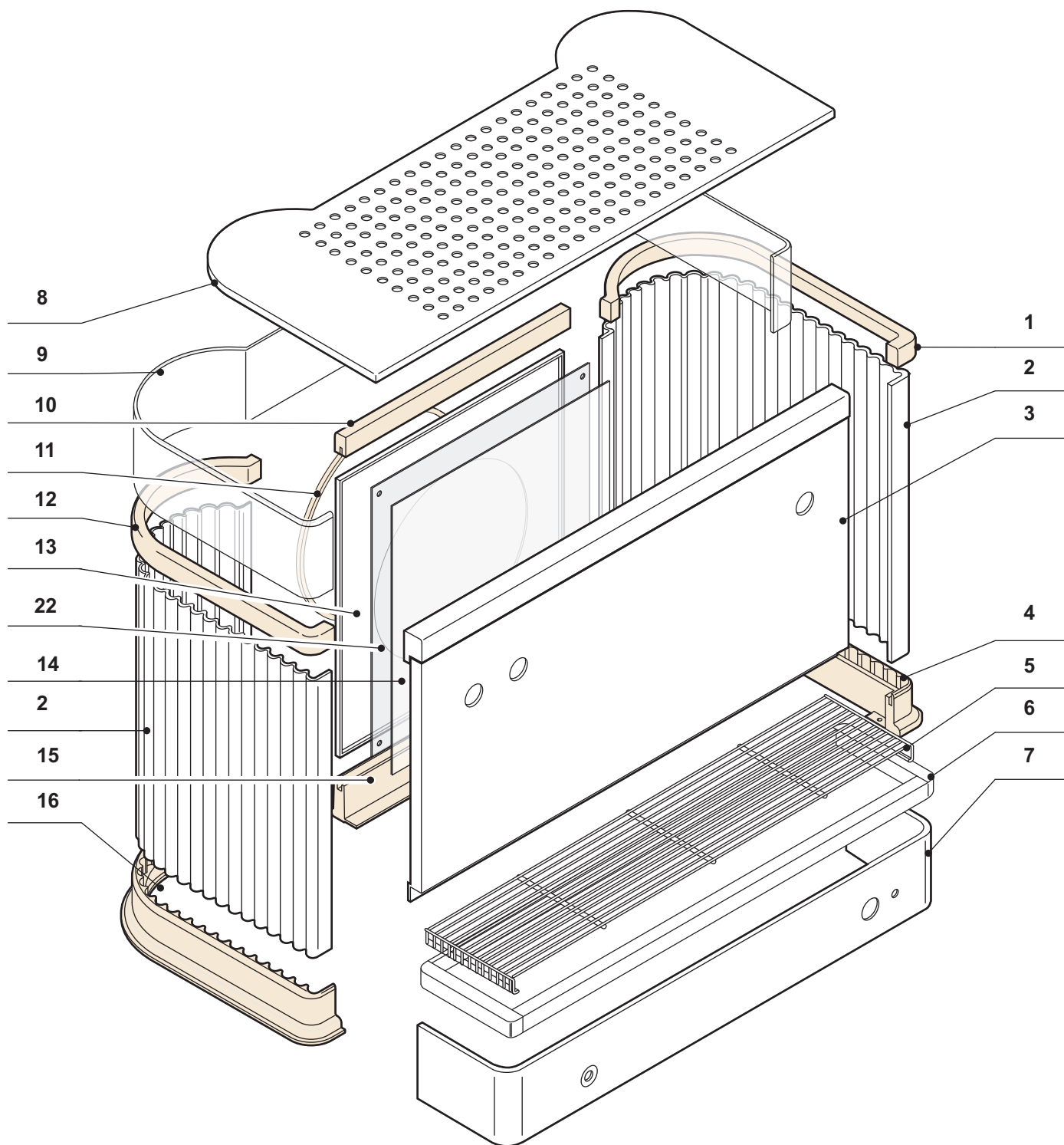
312)

GB

- FRAME RIGHT SHOULDER
UPPER FRONTAL FRAME - CAMME 2GR.
UPPER FRONTAL FRAME - CAMME 3GR.
UPPER FRONTAL FRAME - LEVER 2GR.
UPPER FRONTAL FRAME - LEVER 3GR.
- FRAME LEFT SHOULDER
REAR CROSSER 2GR.
REAR CROSSER 3GR.
REAR PANEL 2GR.
REAR PANEL 3GR.
BUFFER FOR CUP WARMER BASIN
FRONT FRAME REINFORCEMENT
HEATING ELEMENT PROTECTION FITTING SUPPORT
ON-OFF SWITCH SUPPORT FITTING
ON-OFF SWITCH FIXING FITTING
BOILER SUPPORT
SPOUT BREAKER SUPPORT
BASE FRAME 2GR.
BASE FRAME 3GR.
TAP-DRAIN TRAY PIPE
COPPER GASKET G.1/4
RING NUT G.1/4
PLASTIC DRAIN TRAY ASSEMBLY
PLASTIC DRAIN TRAY
OR 2050 EP851
ELASTIC WASHER
PLASTIC DRAIN TRAY PIPE FITTING
DRAIN PIPE 2GR.
DRAIN PIPE 3GR.
BALL VALVE
FILTERHOLDER ASSEMBLY FOR WATER MAIN CONNECTION
SUPPORT FILTERHOLDER FOR WATER MAIN CONNECTION
WATER LEVEL SUPPORT FITTING - CAMME
WATER LEVEL SUPPORT FITTING - LEVER
SPRING CLIP
SOLENOID VALVE OUTLET SPOUT BREAKER
SPOUT BREAKER CONNECTOR
CARGHE PIPE FOR WATER MAIN CONNECTION 1,5MT.
SPIRAL DRAIN PIPE ASSEMBLY Ø14
DISTANCE PIECE FOR FOOT
FOOT COVERING
FOOT Ø50 H30
SHOULDER SUPPORT
SPRING FOR CONNECTION

D

- RAHMEN RECHTE SCHULTER
OBERES FRONTRAHMEN - CAMME 2GR.
OBERES FRONTRAHMEN - CAMME 3GR.
OBERES FRONTRAHMEN - HEBEL 2GR.
OBERES FRONTRAHMEN - HEBEL 3GR.
- RAHMEN LINKE SCHULTER
HINTERFASSRIEGEL 2GR.
HINTERFASSRIEGEL 3GR.
HINTERPANEEL 2GR.
HINTERPANEEL 3GR.
DÄMPFER FÜR TASSENVORWÄRMERWANNE
WINKEL VERSTÄEKUNG SEITENRAHMEN
WINKEL HALTERUNG SCHUTZ FÜR HEIZELEMENT
WINKEL HALTERUNG HAUPTSCHALTERS
BEFESTIGUNGSWINKEL HAUPTSCHALTERS
KESSEL HALTERUNG
STRAHLENBRECHER HALTERUNG
BASISRAHMEN 2GR.
BASISRAHMEN 3GR.
HÄHNE-ABLAUFSWANNE ROHR
KUPFER DICHTUNG G.1/4
GEWINDERING G.1/4
ABLAUFSWANNENEINHEIT
ABLAUFSWANNE
OR 2050 EP851
UNTERLAGSCHEIBE F0 8/18
ABLAUFSWANNEVERBINDUNG
ABFLUSSROHR 2GR.
ABFLUSSROHR 3GR.
KUGELHAHN
WASSERLEITUNGSANSCHLUSS
HALTERUNG FILTERHALTER FÜR WASSERLEITUNGSANSCHLUSS
WINKEL FÜR WASSERZUSTAND - CAMME
WINKEL FÜR WASSERZUSTAND - HEBEL
FEDER BÄNDCHEN
STRAHLENBRECHER KESSELAUSLAUF
STRAHLENBRECHERVERBINDUNG
SPEISUNGSGROHR FÜR WASSERANSCHLUSS 1,5MT.
SPIRALABLAUFRÖHR Ø14
Distanzstück für Fuss
FUSSDECKEL
FUSS Ø50 H30
SCHULTERHALTER
VERBINDUNGSFEDER



IT

1 - 14815.0.**.01	CORNICE SUPERIORE DESTRA	RIGHT UPPER BORDER
2 - 15895.2.40.01	SPALLA DESTRA SINISTRA	RIGHT-LEFT SHOULDER
3 - 15890.0.40.01	PANNELLO LIVELLO-GAS - CAMME 2GR.	GAS-LEVEL PANEL - CAMME 2GR.
15907.0.40.01	PANNELLO LIVELLO-GAS - CAMME 3GR.	GAS-LEVEL PANEL - CAMME 3GR.
15899.0.40.01	PANNELLO LIVELLO-GAS - LEVA 2GR.	GAS-LEVEL PANEL - LEVER 2GR.
15906.0.40.01	PANNELLO LIVELLO-GAS - LEVA 3GR.	GAS-LEVEL PANEL - LEVER 3GR.
15908.0.40.01	PANNELLO LIVELLO-GAS - DIG 2GR.	GAS-LEVEL PANEL - DIG 2GR.
15909.0.40.01	PANNELLO LIVELLO-GAS - DIG 3GR.	GAS-LEVEL PANEL - DIG 3GR.
4 - 14812.0.**.01	FIANCHETTO INFERIORE DESTRO	RIGHT LOWER SIDE PANEL
5 - 15271.2.**.01	GRIGLIA 2GR.	GRATE 2GR.
15272.2.**.01	GRIGLIA 3GR.	GRATE 3GR.
6 - 15893.0.40.01	BACINELLA DI SCARICO 2GR.	DRAIN TRAY 2GR.
15894.0.40.01	BACINELLA DI SCARICO 3GR.	DRAIN TRAY 3GR.
7 - 15899.2.**.01	FASCIA PORTABACINELLA 2GR.	DRAIN TRAY HOLDER BAND 2GR.
15900.2.**.01	FASCIA PORTABACINELLA 3GR.	DRAIN TRAY HOLDER BAND 3GR.
8 - 15904.0.40.01	GRIGLIA SCALDATAZZE 2GR.	CUP-WARMER GRATE 2GR.
15905.0.40.01	GRIGLIA SCALDATAZZE 3GR.	CUP-WARMER GRATE 3GR.
9 - 15707.0.00.02	PROTEZIONE SCALDATAZZE 2GR.	CUP WARMER PROTECTION 2GR.
15708.0.00.02	PROTEZIONE SCALDATAZZE 3GR.	CUP WARMER PROTECTION 3GR.
10 - 14817.0.**.01	CORNICE SUPERIORE POSTER.2GR.	REAR UPPER BORDER 2GR.
15279.0.**.01	CORNICE SUPERIORE POSTER.3GR.	REAR UPPER BORDER 3GR.
11 - 15903.2.**.01	CORNICE OBLO'	PORTHOLE BORDER
12 - 14816.0.**.01	CORNICE SUPERIORE SINISTRA	LEFT UPPER BORDER
13 - 15897.2.40.01	PANNELLO POSTERIORE INFERIORE 2 GR.	REAR LOWER PANEL 2 GR.
15898.2.40.01	PANNELLO POSTERIORE INFERIORE 3 GR.	REAR LOWER PANEL 3 GR.
14 - 15706.0.73.02	PANNELLO PLEXIGLASS	PLEXIGLASS PANEL
15 - 14814.0.**.01	PROFILO POSTERIORE INFERIORE 2GR.	REAR LOWER PANEL 2GR.
15280.0.**.01	PROFILO POSTERIORE INFERIORE 3GR.	REAR LOWER PANEL 3GR.
16 - 14813.0.**.01	FIANCHETTO INFERIORE SINISTRO	LEFT LOWER SIDE PANEL
22 - 16277.0.00.02	PANNELLO OSCURANTE	LIGHT-BLOCKING PANEL

GB

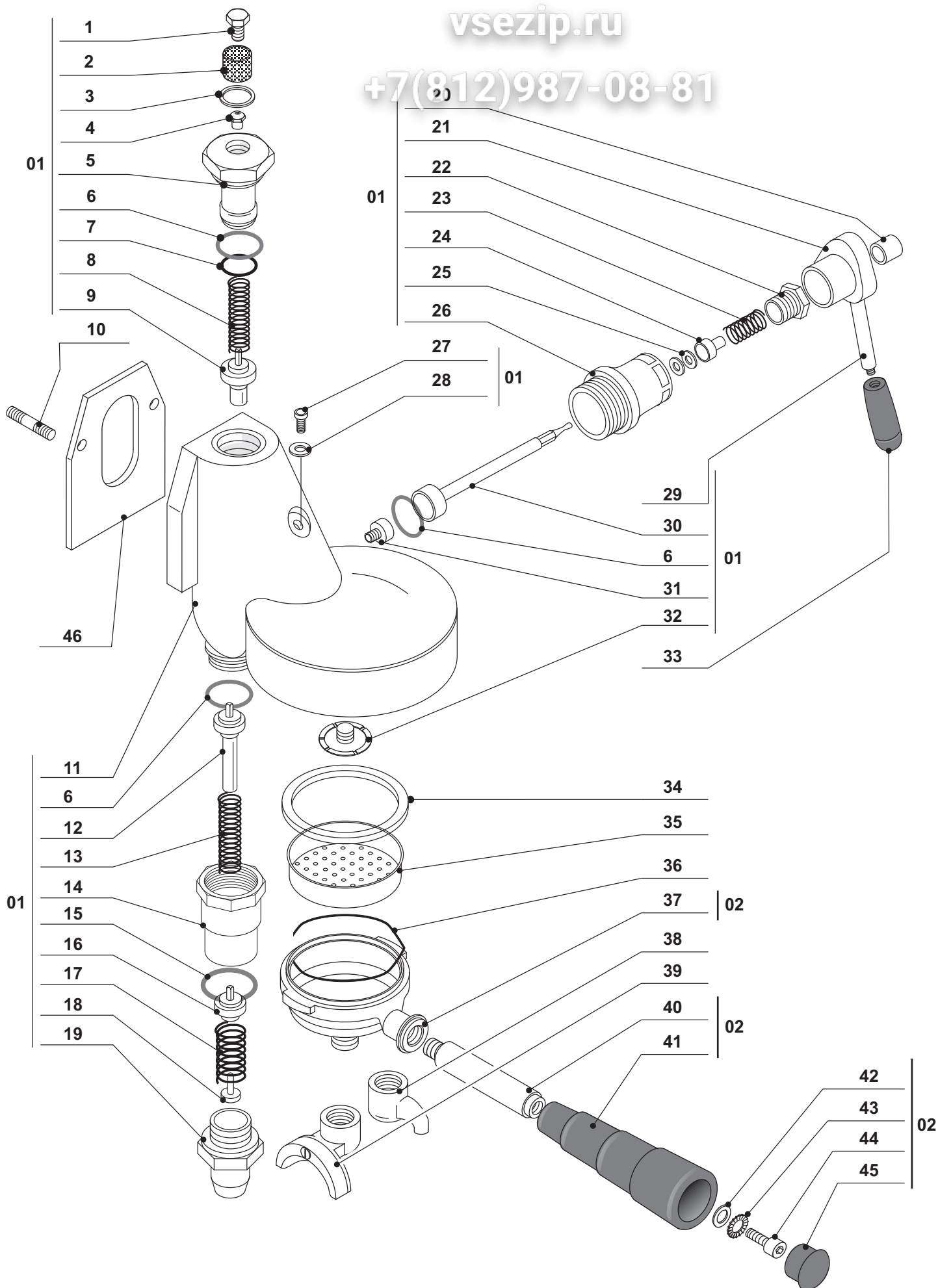
FR

1 - 14815.0.**.01	BORDURE SUPERIEUR DROITE	RECHTER OBERERRAND
2 - 15895.2.40.01	ÉPAULE DROITE-GAUCHE	RECHTE-LINKE SCHULTER
3 - 15890.0.40.01	PANNEAU NIVEAU-GAS - CAMME 2GR.	GAS-ZUSTAND PANEEL - CAMME 2GR.
15907.0.40.01	PANNEAU NIVEAU-GAS - CAMME 3GR.	GAS-ZUSTAND PANEEL - CAMME 3GR.
15899.0.40.01	PANNEAU NIVEAU-GAS - LEVIER 2GR.	GAS-ZUSTAND PANEEL - HEBEL 2GR.
15906.0.40.01	PANNEAU NIVEAU-GAS - LEVIER 3GR.	GAS-ZUSTAND PANEEL - HEBEL 3GR.
15908.0.40.01	PANNEAU NIVEAU-GAS - DIG 2GR.	GAS-ZUSTAND PANEEL - DIG 2GR.
15909.0.40.01	PANNEAU NIVEAU-GAS - DIG 3GR.	GAS-ZUSTAND PANEEL - DIG 3GR.
4 - 14812.0.**.01	PANNEAU INFÉRIEUR DROITE	RECHTER UNTERERSEITENTEIL
5 - 15271.2.**.01	GRILLE 2GR.	GITTER 2GR.
15272.2.**.01	GRILLE 3GR.	GITTER 3GR.
6 - 15893.0.40.01	BACINELLE 2GR.	TROPFWANNE 2GR.
15894.0.40.01	BACINELLE 3GR.	TROPFWANNE 3GR.
7 - 15899.2.**.01	PANNEAU PORTE-BACINELLE 2GR.	TROPFWANNETRÄGERBAND 2GR.
15900.2.**.01	PANNEAU PORTE-BACINELLE 3GR.	TROPFWANNETRÄGERBAND 3GR.
8 - 15904.0.40.01	GRILLE CHAUFFE-TASSES 2GR.	TASSENWÄRMER GITTER 2GR.
15905.0.40.01	GRILLE CHAUFFE-TASSES 3GR.	TASSENWÄRMER GITTER 3GR.
9 - 15707.0.00.02	PROTECTION CHAUFFE-TASSES 2GR.	TASSENWÄRMER SCHUTZ 2GR.
15708.0.00.02	PROTECTION CHAUFFE-TASSES 3GR.	TASSENWÄRMER SCHUTZ 3GR.
10 - 14817.0.**.01	BORDURE SUPERIEUR POSTÉR.2GR.	HINTERER OBERERRAND 2GR.
15279.0.**.01	BORDURE SUPERIEUR POSTÉR.3GR.	HINTERER OBERERRAND 3GR.
11 - 15903.2.**.01	BORD DE HUBLOT	BULLAUGENRAND
12 - 14816.0.**.01	BORDURE SUPERIEUR GAUCHE	LINKER OBERERRAND
13 - 15897.2.40.01	PANNEAU POSTERIEUR INFERIEUR 2 GR.	UNTERES HINTERPANEEL 2 GR.
15898.2.40.01	PANNEAU POSTERIEUR INFERIEUR 3 GR.	UNTERES HINTERPANEEL 3 GR.
14 - 15706.0.73.02	PANNEAU PLEXIGLASS	PLEXIGLASSPANEEL
15 - 14814.0.**.01	PANNEAU POSTÉRIEUR INFÉRIEUR 2GR.	UNTERES HINTERER PANEEL 2GR.
15280.0.**.01	PANNEAU POSTÉRIEUR INFÉRIEUR 3GR.	UNTERES HINTERER PANEEL 3GR.
16 - 14813.0.**.01	PANNEAU INFÉRIEUR GAUCHE	LINKER UNTERERSEITENTEIL
22 - 16277.0.00.02	PANNEAU BLOCAGE LUMIÈRE	LEICHTE-BLOCKIERENDER PANEEL

D

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



IT

01 - 08179.4.00.09	ASSIEME GRUPPO B/61 CAMME	GROUP UNIT B/61 CAMME
02 - 16537.6.00.09	ASSIEME PORTAFILTRO	FILTER-HOLDER ASSEMBLY
1 - 12791.0.10.04	TAPPO SUPERIORE	UPPER SCREW PLUG
2 - 12897.0.40.01	FILTRO GICLEUR	JET FILTER
3 - 08575.0.00.02	GUARNIZIONE TEFLON 22X17X2	TEFLON GASKET 22X17X2
4 - 12792.0.00.04	GICLEUR	JET
5 - 12790.0.10.04	CANOTTO	CENTERING GUIDE
6 - 04360.0.00.02	GUARNIZIONE TEFLON 35X30X2	TEFLON GASKET 35X30X2
7 - 12953.0.00.02	OR 128	OR 128 EP851
8 - 08952.0.00.03	MOLLA VALVOLA EROGAZIONE	SPRING FOR DELIVERY VALVE
9 - 09453.4.00.09	ASSIEME VALVOLA EROGAZIONE	DELIVERY VALVE UNIT
10 - 01246.0.00.03	PRIGIONIERO M8	STUD BOLT M8
11 - 08957.0.10.04	CORPO GRUPPO B/61 CAMME	B/61 CAMME GROUP BODY
12 - 09452.4.00.09	ASSIEME VALVOLA INFUSIONE	INFUSION VALVE UNIT
13 - 08952.0.00.03	MOLLA VALVOLA INFUSIONE	SPRING FOR INFUSION VALVE
14 - 14870.0.10.04	CORPO INFUSORE	INFUSER BODY
15 - 00812.0.00.02	GUARNIZIONE TEFLON 26X21X2	TEFLON GASKET 26X21X2
16 - 09451.4.00.09	ASSIEME VALVOLA SCARICO	VALVE DRAINAGE UNIT
17 - 08953.0.00.03	MOLLA SCARICO	DRAINAGE SPRING
18 - 04089.0.00.04	ROMPIGETTO	SPOUTBREAKER
19 - 14871.0.10.04	RACCORDO INFERIORE INFUSORE	LOWER CONNECTOR FOR INFUSER
20 - 13654.0.10.04	CALOTTA M6 Ø15	CAP M6 Ø15
21 - 13656.0.10.04	CAMMA	CAM
22 - 13653.0.10.04	TAPPO PREMI-GOMMINO ES.22	PRESS-RUBBER PLUG ES.22
23 - 12941.0.00.03	MOLLA PREMI-GOMMINO	PRESS-RUBBER SPRING
24 - 13657.0.00.04	BUSSOLA GUIDA MOLLA	SPRING GUIDE BUSHING
05346.0.10.04	BUSSOLA Ø16X18 H17 - fino al 01/2005	BUSHING Ø16X18 H17 - until the 01/2005
25 - 08570.0.00.02	GUARNIZIONE 15.5X7.5X4	GASKET 15.5X7.5X4
26 - 13652.0.10.04	FLANGIA PORTACAMME	CAM HOLDER FLANG
27 - 05545.0.00.03	VITE BRUGOLA TCEI 6X10	SCREW TCEI 6X10
28 - 08576.0.00.02	GUARNIZIONE TEFLON 10X6X1	GASKET TEFLON 10X6X1
29 - 13655.0.10.04	ASTA PER CAMMA	ROD FOR CAM
30 - 09320.0.00.04	CAMMA APERTURA GRUPPO	CAM FOR GROUP OPENING
31 - 13651.0.40.04	VITE FERMA CAMME	SCREW FOR CAMS STOP
32 - 04089.0.00.04	ROMPIGETTO	SPOUTBREAKER
33 - 00773.0.00.02	MANOPOLA PER LEVA	KNOB FOR LEVER
34 - 04367.0.00.02	GUARNIZIONE SOTTOCOPPA	FILTER HOLDER GASKET
35 - 04214.0.40.01	DOCCETTA	SHOWER
36 - 00862.0.00.03	MOLLA PORTAFILTRO	FILTER HOLDER SPRING
37 - 04106.0.00.04	PORTAFILTRO CROMATO	FILTER HOLDER - CHROMED
38 - 08275.0.00.04	BECCUCCIO 1 VIA	1 WAY SPOUT
39 - 03495.2.00.04	BECCUCCIO 2 VIE	2 WAYS SPOUT
40 - 16235.0.40.01	PERNO PER MANOPOLA	KNOB PIN
41 - 16570.0.00.02	MANOPOLA PER PORTAFILTRO	FILTER HOLDER KNOB
42 - 01290.0.00.03	RONDELLA PIANA Ø 8x17	FLAT WASHER Ø 8X17
43 - 01291.0.00.03	RONDELLA RDE 8,5	TOOTHED WASHER 8,5
44 - 01260.0.00.03	VITE TCEI M8 x 20	SCREW TCEI M8 X 20
45 - 01465.0.00.02	TAPPO 20MM	PLUG 20MM
46 - 04394.0.00.02	GUARNIZIONE ISOLANTE GRUPPO	GROUP INSULATING GASKET

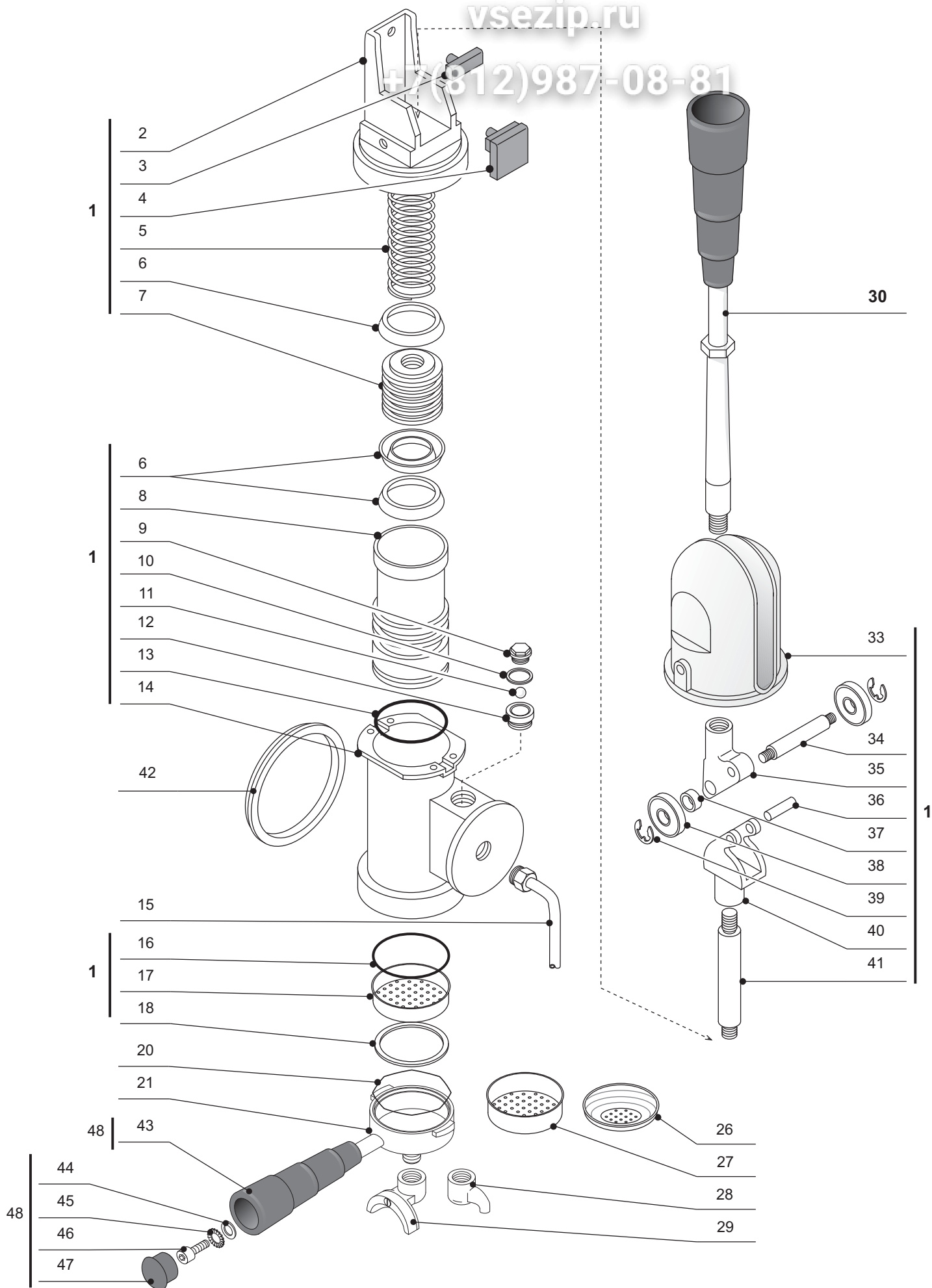
D

FR

01 - 08179.4.00.09	ENSEMBLE GROUPE B/61 CAMME	GRUPPENEINHEIT B/61 CAMME
02 - 16537.6.00.09	ENSEMBLE PORTE-FILTRE	FILTERHALTEREINHEIT
1 - 12791.0.10.04	BOUCHON SUPERIEUR	OBERZAPFEN
2 - 12897.0.40.01	FILTRE GICLEUR	GRUPPENFILTER
3 - 08575.0.00.02	JOINT TEFLON 22X17X2	TEFLON DICHTUNG 22X17X2
4 - 12792.0.00.04	GICLEUR	DÜSE
5 - 12790.0.10.04	MANCHON	HUELSE
6 - 04360.0.00.02	JOINT TEFLON 35X30X2	TEFLON DICHTUNG 35X30X2
7 - 12953.0.00.02	OR 128 EP851	OR 128 EP851
8 - 08952.0.00.03	RESSORT POUR SOUPAPE DE DEBIT	FEDER FÜR ABGABEVENTIL
9 - 09453.4.00.09	ENSEMBLE SOUPAPE DE DEBIT	ABGABEVENTILEINHEIT
10 - 01246.0.00.03	GOUJON M8	GEWINDESTIFT M8
11 - 08957.0.10.04	CORPS GROUPE B/61	GRUPPENKÖRPER B/61
12 - 09452.4.00.09	ENSEMBLE SOUPAPE D'INFUSION	INFUSIONSVENTILEINHEIT
13 - 08952.0.00.03	RESSORT POUR INFUSIONSVENTIL	FEDER FÜR INFUSIONSVENTIL
14 - 14870.0.10.04	CORPS INFUSEUR	AUFGUSSGERÄTSKÖRPER
15 - 00812.0.00.02	JOINT TEFLON 26X21X2	TEFLON DICHTUNG 26X21X2
16 - 09451.4.00.09	ENSEMBLE SOUPAPE DE DÉCHARGE	AUSLASSVENTILEINHEIT
17 - 08953.0.00.03	RESSORT POUR DÉCHARGE	FEDER FÜR AUSLASS
18 - 04089.0.00.04	BRISE-JET	STRAHLENBRECHER
19 - 14871.0.10.04	RACCORD INFERIEUR INFUSEUR	AUFGUSSGERÄTANSCHLUSS
20 - 13654.0.10.04	CALOTTE M6 Ø15	DECKEL M6 Ø15
21 - 13656.0.10.04	CAMME	CAMME
22 - 13653.0.10.04	BOUCHON PRESS-GOMME ES.22	PRESSGUMMI ZAPFEN ES.22
23 - 12941.0.00.03	RESSORT PRESS-GOMME	PRESSGUMMI FEDER
24 - 13657.0.00.04	DOUILLE GUIDE RESSORT	BUSHING DES FÜHRERS FÜR FEDER
05346.0.10.04	DOUILLE Ø16X18 H17 - jusqu'au 01/2005	BUCHSE Ø16X18 H17 - bis zum 01/2005
25 - 08570.0.00.02	JOINT 15.5X7.5X4	DICHTUNG 15.5X7.5X4
26 - 13652.0.10.04	FLASQUE PORTE-CAMME	CAMMEHALTER FLANSCH
27 - 05545.0.00.03	VIS TCEI 6X10	SCHRAUBE TCEI 6X10
28 - 08576.0.00.02	JOINT TEFLON 10X6X1	TEFLON DICHTUNG 10X6X1
29 - 13655.0.10.04	TIGE POUR CAMME	STANGE FÜR CAMME
30 - 09320.0.00.04	CAMME POUR OUVERTURE GROUPE	CAMME FÜR GRUPPEÖFFNUNG
31 - 13651.0.40.04	VIS POUR BLOCAGE CAMME	SCHRAUBE DES BLOCKIERENS FÜR CAMME
32 - 04089.0.00.04	BRISE-JET	STRAHLENBRECHER
33 - 00773.0.00.02	POIGNÉE POUR LEVIER	SCHWARZER KNOPF FÜR HEBEL
34 - 04367.0.00.02	JOINT PORTE-FILTRE GROUPE B/61	ZUSÄTZLICHE SIEBTRÄGERDICHTUNG FÜR B/61
35 - 04214.0.40.01	DOUCHE	DUSCHE
36 - 00862.0.00.03	RESSORT PORTE-FILTRE	FILTERHALTERSFEDER
37 - 04106.0.00.04	PORTE-FILTRE CHROM.	FILTERHALTER CHROM.
38 - 08275.0.00.04	BEC 1 VOIE	1 WEG TÜLLE
39 - 03495.2.00.04	BEC 2 VOIES	2 WEGEN TÜLLE
40 - 16235.0.40.01	PIVOT POUR POIGNÉE	KNOPFZAPFEN
41 - 16570.0.00.02	POIGNÉE POUR PORTE-FILTRE	FILTERHALTER KNOPF
42 - 01290.0.00.03	RONDELLE PLAINÉ Ø 8X17	UNTERLAGSCHEIBE Ø 8X17
43 - 01291.0.00.03	RONDELLE DENTÉE 8,5	GEZÄNTER ABSTANDSRING 8,5
44 - 01260.0.00.03	VIS HEX. M8 X 20	SECHSKANTSSCHRAUBE M8 X 20
45 - 01465.0.00.02	BOUCHON 20MM	ZAPFEN 20MM
46 - 04394.0.00.02	JOINT ISOLANT GROUPE	ISOLIERUNGSDICHTUNG

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



IT

1 - 12634.4.10.09	ASS.GRUPPO LEVA	BREWING GROUP LEVER ASSEMBLY
2 - 04053.0.10.04	FLANGIA SUPERIORE CR.AL 79	SUPERIOR FLANGE GR.AL 79
3 - 01431.0.00.02	AMMORTIZZATORE GR.AL 79	SHOCK ABSORBER GR.AL 79
4 - 01432.0.00.02	SPESSORE FINE CORSA GR.AL79	THICKNESS GR.AL79
5 - 02222.0.00.03	MOLLA GR. AL 79	SPRING GR. AL 79
6 - 00807.0.00.02	GUARNIZIONE A V 51X41X8 GR.AL79	V-GASKET 51X41X8 GR.AL79
7 - 11771.0.00.04	PISTONE GR.AL/ 67	PISTON GR.AL/67
8 - 11770.0.10.04	BUSSOLA GR.AL/67	BUSH GR.AL /67
9 - 02106.0.10.04	TAPPO X GRUPPO ECBE	PLUG FOR GROUP ECBE
10 - 01406.0.00.02	GUARNIZIONE TAPPO GRUPPO	PLUG GASKET
11 - 03785.0.00.03	SFERA 15/32" INOX	SPHERE 15/32" INOX
12 - 08605.0.00.04	RACCORDO VALVOLA RITEGNO GR.AL79	NON-RETOUR VALVE CONNECTOR GR.AL79
13 - 00846.0.00.02	OR 162 EP851 GR. AL79	GASKET OR 162 EP851
14 - 11769.0.10.04	CORPO GR.AL/ 67	GROUP BODY AL/67
15 - 04081.2.00.04	TUBO INIETTORE GRUPPO LEVA	INJECTOR PIPE
16 - 00845.0.00.02	OR 161 EP851 GR. AL79	GASKET OR 161 EP851
17 - 04214.0.40.01	DOCCIA GRUPPO	SHOWER FOR LEVER GROUP
18 - 04367.0.00.02	GUARNIZIONE SOTTOCOPPA B61	FILTER HOLDER GASKET B61
20 - 00862.0.00.03	MOLLA PORTAFILTRO	FILTER HOLDER SPRING
21 - 00028.0.10.04	PORTAFILTRO CROMATO	FILTER HOLDER - CHROMED
26 - 01702.0.00.07	FILTRO 1 TAZZA 6 GRAMMI	6 GRAMMS 1 CUP FILTER
27 - 01703.0.00.07	FILTRO 2 TAZZE 12 GRAMMI	12 GRAMMS 2 CUPS FILTER
28 - 08275.0.00.04	BECCUCCIO 1 VIA	1 WAY SPOUT
29 - 03495.2.00.04	BECCUCCIO 2 VIE	2 WAYS SPOUT
30 - 02392.4.00.09	ASS.LEVA CON MANOPOLA	LEVER WITH HAND-GRIP
33 - 04055.0.34.04	CAPPELLOTTO GR.AL 79	COVER GR.AL 79
34 - 02135.0.00.04	PERNO PER CUSCINETTO GR.AL79	BEARINGS HOLDER GUDGEON GR.AL79
35 - 04054.0.10.04	SNODO GR.AL 79	ARTICULATED CONNECTOR GR.AL 79
36 - 02134.0.00.04	SPINA GR.AL 79	GUDGEON FOR GR.AL 79
37 - 04084.0.00.04	BUSSOLA D.9X15X12	BUSH D.9X15X12
38 - 02129.2.00.04	CUSCINETTO 6300	BEARINGS 6300
39 - 05501.0.00.03	SEEGER RADIALE	SEEGER
40 - 04052.0.10.04	FORCELLA GR.AL 79	FORK GR.AL 79
41 - 11772.0.00.04	ALBERINO GR.AL /67	SHAFT GR. AL/67
42 - 15735.0.10.01	CORNICE ØINT.8,2 H6	BORDER ØINN.8,2 H6
43 - 17194.0.00.02	MANOPOLA PER PORTAFILTRO	FILTER HOLDER KNOB
44 - 01290.0.00.03	RONDELLA PIANA Ø 8x17	FLAT WASHER Ø 8X17
45 - 01291.0.00.03	RONDELLA RDE 8,5	TOOTHED WASHER 8,5
46 - 02680.0.00.03	VITE TCEI M8 x 45	SCREW TCEI M8 X 45
47 - 01465.0.00.02	TAPPO 20MM	PLUG 20MM
48 - 16538.6.00.09	ASSIEME PORTAFILTRO	FILTER-HOLDER ASSEMBLY

GB

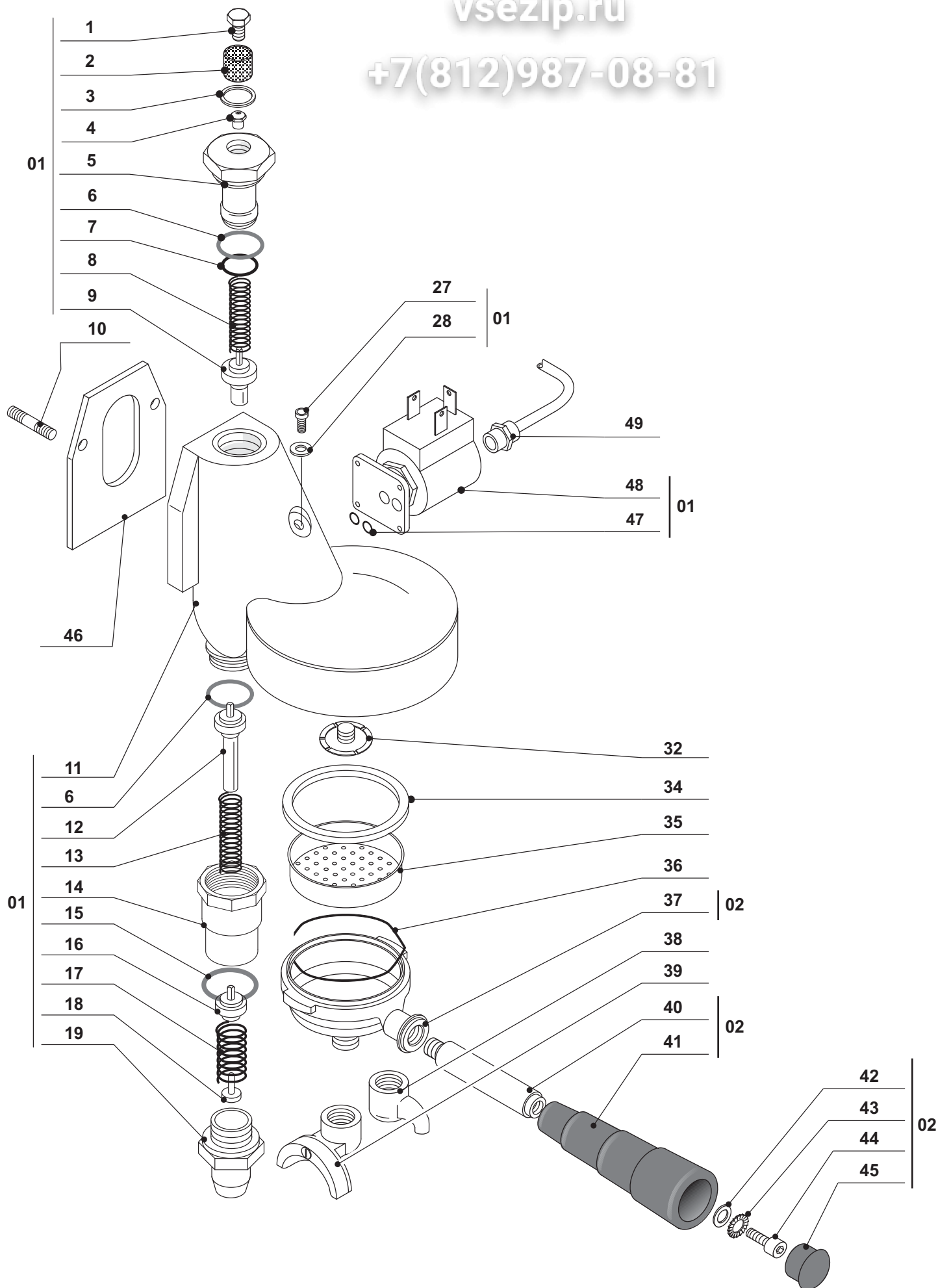
FR

1 - 12634.4.10.09	ENSEMBLE GROUPE LEVIER	HEBEL GRUPPENEINHEIT
2 - 04053.0.10.04	FLASQUE SUPERIEURE AL 79	OBERE FLANSCH AL 79
3 - 01431.0.00.02	AMMORTISSEUR GR.AL 79	STOSSDÄMPFER GR.AL 79
4 - 01432.0.00.02	EPAISSEUR GR.AL79	DISTANZSTÜCK GR.AL79
5 - 02222.0.00.03	RESSORT GR. AL 79	FEDER GR. AL 79
6 - 00807.0.00.02	JOINT À V 51X41X8 GR.AL79	V-DICHTUNG 51X41X8 GR.AL79
7 - 11771.0.00.04	PISTON GR.AL/67	KOLBEN GR.AL /67
8 - 11770.0.10.04	DOUILLE GR.AL /67	BUCHSE GR.AL /67
9 - 02106.0.10.04	BOUCHON POUR GROUPE ECBE	GRUPPENZAPFEN ECBE
10 - 01406.0.00.02	JOINT OUR BOUCHON	DICHTUNG FÜR ZAPFEN
11 - 03785.0.00.03	SPHERE 15/32" INOX	KUGEL 15/32" INOX
12 - 08605.0.00.04	RACCORD VALVE RETENUE GR.AL79	VERBINDUNG FÜR RÜCKSCHLAGVENTIL GR.AL79
13 - 00846.0.00.02	JOINT OR 162 EP851 GR. AL79	DICHTUNG OR 162 EP851 GR. AL79
14 - 11769.0.10.04	CORPS GROUP AL /67	GRUPPENKÖRPER AL /67
15 - 04081.2.00.04	TUYAU INJECTEUR GROUPE LEVIER	INJEKTORROHR
16 - 00845.0.00.02	JOINT OR 161 EP851 GR. AL79	DICHTUNG OR 161 EP851 GR. AL79
17 - 04214.0.40.01	DOUCHE GR.	HEBELGRUPPENDUSCHE GR.
18 - 04367.0.00.02	JOINT PORTE-FILTRE B61	FILTERHALTERDICHTUNG B61
20 - 00862.0.00.03	RESSORT PORTE-FILTRE	FILTERHALTERSFEDER
21 - 00028.0.10.04	PORTE-FILTRE CHROM.	FILTERHALTER CHROM.
26 - 01702.0.00.07	FILTRE 1 TASSE 6 GRAMMES	6 GRAMMEN - 1 TASSE FILTER
27 - 01703.0.00.07	FILTRE 2 TASSES 12 GRAMMES	12 GRAMMEN 2 TASSEN FILTER
28 - 08275.0.00.04	BEC 1 VOIE	1 WEG TÜLLE
29 - 03495.2.00.04	BEC 2 VOIES	2 WEGEN TÜLLE
30 - 02392.4.00.09	ENSEMBLE LEVIER AVEC POIGNÉE	HEBELEINHEIT MIT HANDGRIFF
33 - 04055.0.34.04	COUVERTURE GROUPE AL 79	HEBELDECKEL GR.AL 79
34 - 02135.0.00.04	PIVOT POUR PALIER GR.AL79	KUGELLAGERTRÄGERBOLZEN GR.AL79
35 - 04054.0.10.04	JOINT ARTICULÉ GR.AL 79	GELEKVERBINDUNG GR.AL 79
36 - 02134.0.00.04	PIVOT GR.AL 79	BOLZEN GR.AL 79
37 - 04084.0.00.04	DOUILLE D.9X15X12	BUCHSE D.9X15X12
38 - 02129.2.00.04	PALIER 6300	KUGELLAGER 6300
39 - 05501.0.00.03	SEEGER	SEEGER
40 - 04052.0.10.04	FOURCHETTE GR.AL 79	GABELSTÜCK GR.AL 79
41 - 11772.0.00.04	ARBRE GR. AL/67	WELLE GR. AL/67
42 - 15735.0.10.01	BORDURE ØINT.8,2 H6	RAND ØINN.8,2 H6
43 - 17194.0.00.02	POIGNÉE POUR PORTE-FILTRE	FILTERHALTER KNOPF
44 - 01290.0.00.03	RONDELLE PLAINES Ø 8X17	UNTERLAGSCHEIBE Ø 8X17
45 - 01291.0.00.03	RONDELLE DENTÉE 8,5	GEZÄNTER ABSTANDSRING 8,5
46 - 01260.0.00.03	VIS HEX. M8 X 45	SECHSKANTSSCHRAUBE M8 X 45
47 - 01465.0.00.02	BOUCHON 20MM	ZAPFEN 20MM
48 - 16538.6.00.09	ENSEMBLE PORTE-FILTRE	FILTERHALTEREINHEIT

D

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



vsezip.ru

+7(812)935-08-81

IT

01 - 19352.6.00.09	ASSIEME GRUPPO	GROUP ASSEMBLY
02 - 16537.6.00.09	ASSIEME PORTAFILTRO	FILTER-HOLDER ASSEMBLY
1 - 12791.0.10.04	TAPPO SUPERIORE	UPPER SCREW PLUG
2 - 12897.0.40.01	FILTRO GICLEUR	JET FILTER
3 - 08575.0.00.02	GUARNIZIONE TEFLON 22X17X2	TEFLON GASKET 22X17X2
4 - 12792.0.00.04	GICLEUR	JET
5 - 12790.0.10.04	CANOTTO	CENTERING GUIDE
6 - 04360.0.00.02	GUARNIZIONE TEFLON 35X30X2	TEFLON GASKET 35X30X2
7 - 12953.0.00.02	OR 128	OR 128 EP851
8 - 08952.0.00.03	MOLLA VALVOLA EROGAZIONE	SPRING FOR DELIVERY VALVE
9 - 09453.4.00.09	ASSIEME VALVOLA EROGAZIONE	DELIVERY VALVE UNIT
10 - 01246.0.00.03	PRIGIONIERO M8	STUD BOLT M8
11 - 12550.0.10.04	CORPO GRUPPO B/61	B/61 GROUP BODY
12 - 09452.4.00.09	ASSIEME VALVOLA INFUSIONE	INFUSION VALVE UNIT
13 - 08952.0.00.03	MOLLA VALVOLA INFUSIONE	SPRING FOR INFUSION VALVE
14 - 14870.0.10.04	CORPO INFUSORE	INFUSER BODY
15 - 00812.0.00.02	GUARNIZIONE TEFLON 26X21X2	TEFLON GASKET 26X21X2
16 - 09451.4.00.09	ASSIEME VALVOLA SCARICO	VALVE DRAINAGE UNIT
17 - 08953.0.00.03	MOLLA SCARICO	DRAINAGE SPRING
18 - 04089.0.00.04	ROMPIGETTO	SPOUTBREAKER
19 - 14871.0.10.04	RACCORDO INFERIORE INFUSORE	LOWER CONNECTOR FOR INFUSER
27 - 05545.0.00.03	VITE BRUGOLA TCEI 6X10	SCREW TCEI 6X10
28 - 08576.0.00.02	GUARNIZIONE TEFLON 10X6X1	GASKET TEFLON 10X6X1
32 - 04089.0.00.04	ROMPIGETTO	SPOUTBREAKER
33 - 00773.0.00.02	MANOPOLA PER LEVA	KNOB FOR LEVER
34 - 04367.0.00.02	GUARNIZIONE SOTTOCOPPA	FILTER HOLDER GASKET
35 - 04214.0.40.01	DOCCETTA	SHOWER
36 - 00862.0.00.03	MOLLA PORTAFILTRO	FILTER HOLDER SPRING
37 - 04106.0.00.04	PORTAFILTRO CROMATO	FILTER HOLDER - CHROMED
38 - 08275.0.00.04	BECCUCCIO 1 VIA	1 WAY SPOUT
39 - 03495.2.00.04	BECCUCCIO 2 VIE	2 WAYS SPOUT
40 - 16235.0.40.01	PERNO PER MANOPOLA	KNOB PIN
41 - 16570.0.00.02	MANOPOLA PER PORTAFILTRO	FILTER HOLDER KNOB
42 - 01290.0.00.03	RONDELLA PIANA Ø 8x17	FLAT WASHER Ø 8X17
43 - 01291.0.00.03	RONDELLA RDE 8,5	TOOTHED WASHER 8,5
44 - 01260.0.00.03	VITE TCEI M8 x 20	SCREW TCEI M8 X 20
45 - 01465.0.00.02	TAPPO 20MM	PLUG 20MM
46 - 04394.0.00.02	GUARNIZIONE ISOLANTE GRUPPO	GROUP INSULATING GASKET
47 - 00833.0.00.02	OR 105 EP851	GASKET OR 105 EP851
48 - 09519.4.00.08	ELETTROVALVOLA 3 VIE V. 230/50	3 WAYS SOLENOID VALVE V.230/50
49 - 09562.2.10.04	TUBO SCARICO ELETTROVALVOLA	OUTLET PIPE FOR SOLENOID

GB

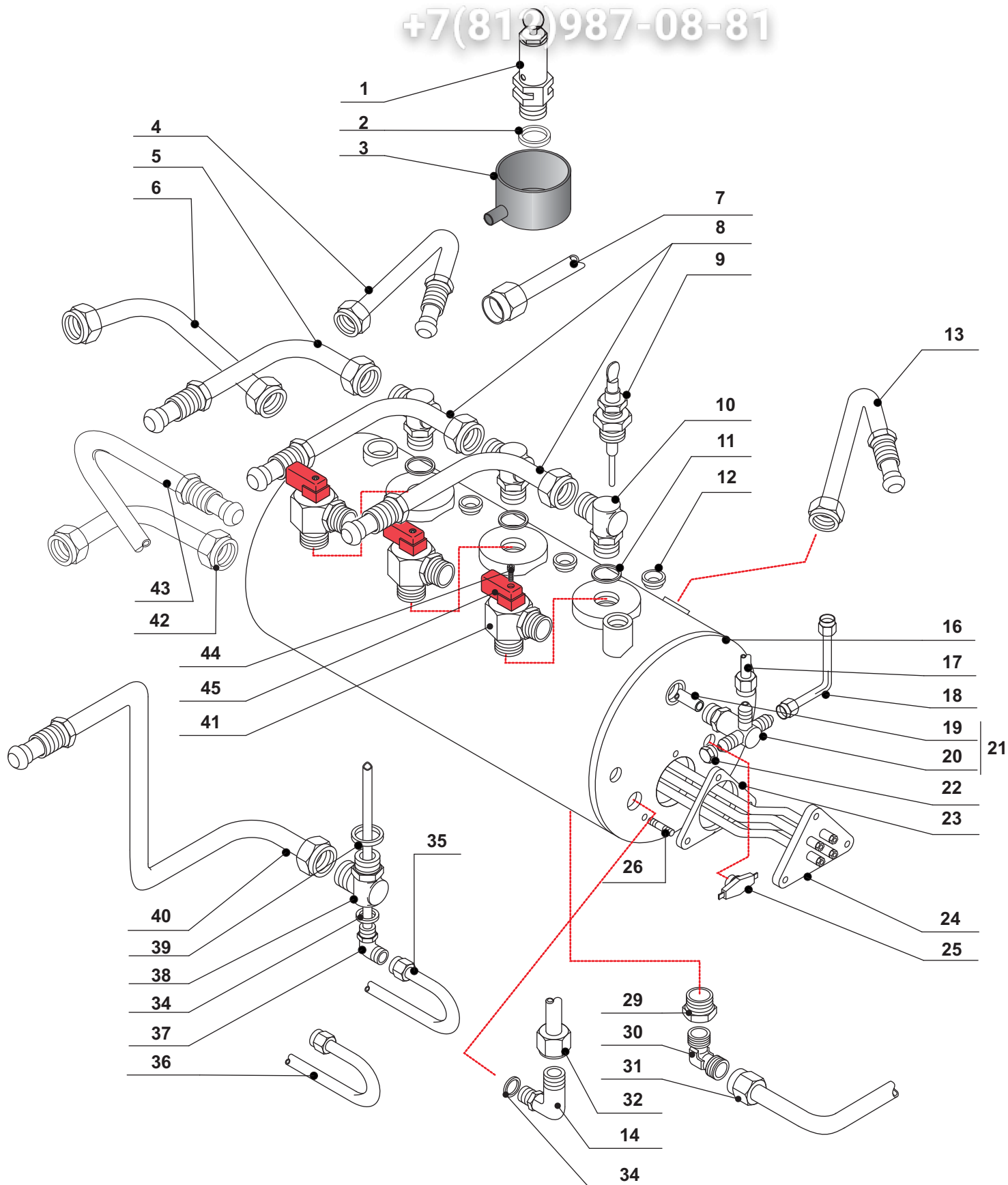
FR

01 - 19352.6.00.09	ENSEMBLE GROUPE	GRUPPEEINHEIT
02 - 16537.6.00.09	ENSEMBLE PORTE-FILTRE	FILTERHALTEREINHEIT
1 - 12791.0.10.04	BOUCHON SUPERIEUR	OBERZAPFEN
2 - 12897.0.40.01	FILTRE GICLEUR	GRUPPENFILTER
3 - 08575.0.00.02	JOINT TEFLON 22X17X2	TEFLON DICHTUNG 22X17X2
4 - 12792.0.00.04	GICLEUR	DÜSE
5 - 12790.0.10.04	MANCHON	HUELSE
6 - 04360.0.00.02	JOINT TEFLON 35X30X2	TEFLON DICHTUNG 35X30X2
7 - 12953.0.00.02	OR 128 EP851	OR 128 EP851
8 - 08952.0.00.03	RESSORT POUR SOUPAPE DE DEBIT	FEDER FÜR ABGABEVENTIL
9 - 09453.4.00.09	ENSEMBLE SOUPAPE DE DEBIT	ABGABEVENTILEINHEIT
10 - 01246.0.00.03	GOIJON M8	GEWINDESTIFT M8
11 - 12550.0.10.04	CORPS GROUPE B/61	GRUPPENKÖRPER B/61
12 - 09452.4.00.09	ENSEMBLE SOUPAPE D'INFUSION	INFUSIONSVENTILEINHEIT
13 - 08952.0.00.03	RESSORT POUR INFUSIONSVENTIL	FEDER FÜR INFUSIONSVENTIL
14 - 14870.0.10.04	CORPS INFUSEUR	AUFGUSSGERÄTSKÖRPER
15 - 00812.0.00.02	JOINT TEFLON 26X21X2	TEFLON DICHTUNG 26X21X2
16 - 09451.4.00.09	ENSEMBLE SOUPAPE DE DÉCHARGE	AUSLASSVENTILEINHEIT
17 - 08953.0.00.03	RESSORT POUR DÉCHARGE	FEDER FÜR AUSLASS
18 - 04089.0.00.04	BRISE-JET	STRAHLENBRECHER
19 - 14871.0.10.04	RACCORD INFERIEUR INFUSEUR	AUFGUSSGERÄTSANSCHLUSS
27 - 05545.0.00.03	VIS TCEI 6X10	SCHRAUBE TCEI 6X10
28 - 08576.0.00.02	JOINT TEFLON 10X6X1	TEFLON DICHTUNG 10X6X1
32 - 04089.0.00.04	BRISE-JET	STRAHLENBRECHER
33 - 00773.0.00.02	POIGNÉE POUR LEVIER	SCHWARZER KNOPF FÜR HEBEL
34 - 04367.0.00.02	JOINT PORTE-FILTRE GROUPE B/61	ZUSAETZLICHE SIEBTRAEGERDICHTUNG FÜR B/61
35 - 04214.0.40.01	DOUCHE	DUSCHE
36 - 00862.0.00.03	RESSORT PORTE-FILTRE	FILTERHALTERSFEDER
37 - 04106.0.00.04	PORTE-FILTRE CHROM.	FILTERHALTER CHROM.
38 - 08275.0.00.04	BEC 1 VOIE	1 WEG TÜLLE
39 - 03495.2.00.04	BEC 2 VOIES	2 WEGEN TÜLLE
40 - 16235.0.40.01	PIVOT POUR POIGNÉE	KNOPFZAPFEN
41 - 16570.0.00.02	POIGNÉE POUR PORTE-FILTRE	FILTERHALTER KNOPF
42 - 01290.0.00.03	RONDELLE PLAINE Ø 8X17	UNTERLAGSCHEIBE Ø 8X17
43 - 01291.0.00.03	RONDELLE DENTÉE 8,5	GEZÄNTER ABSTANDSRING 8,5
44 - 01260.0.00.03	VIS HEX. M8 X 20	SECHSKANTSSCHRAUBE M8 X 20
45 - 01465.0.00.02	BOUCHON 20MM	ZAPFEN 20MM
46 - 04394.0.00.02	JOINT ISOLANT GROUPE	ISOLIERUNGSDICHTUNG
47 - 00833.0.00.02	JOINT OR 105 EP851	DICHTUNG OR 105 EP851
48 - 09519.4.00.08	ELECTROSOUPAPE 3 VOIES V.230/50	3-WEG ELEKTROVENTIL V230/50
49 - 09562.2.10.04	TUYAU VIDANGE SOUPAPE	ABLAUFROHR FÜR ELEKTROVENTIL

D

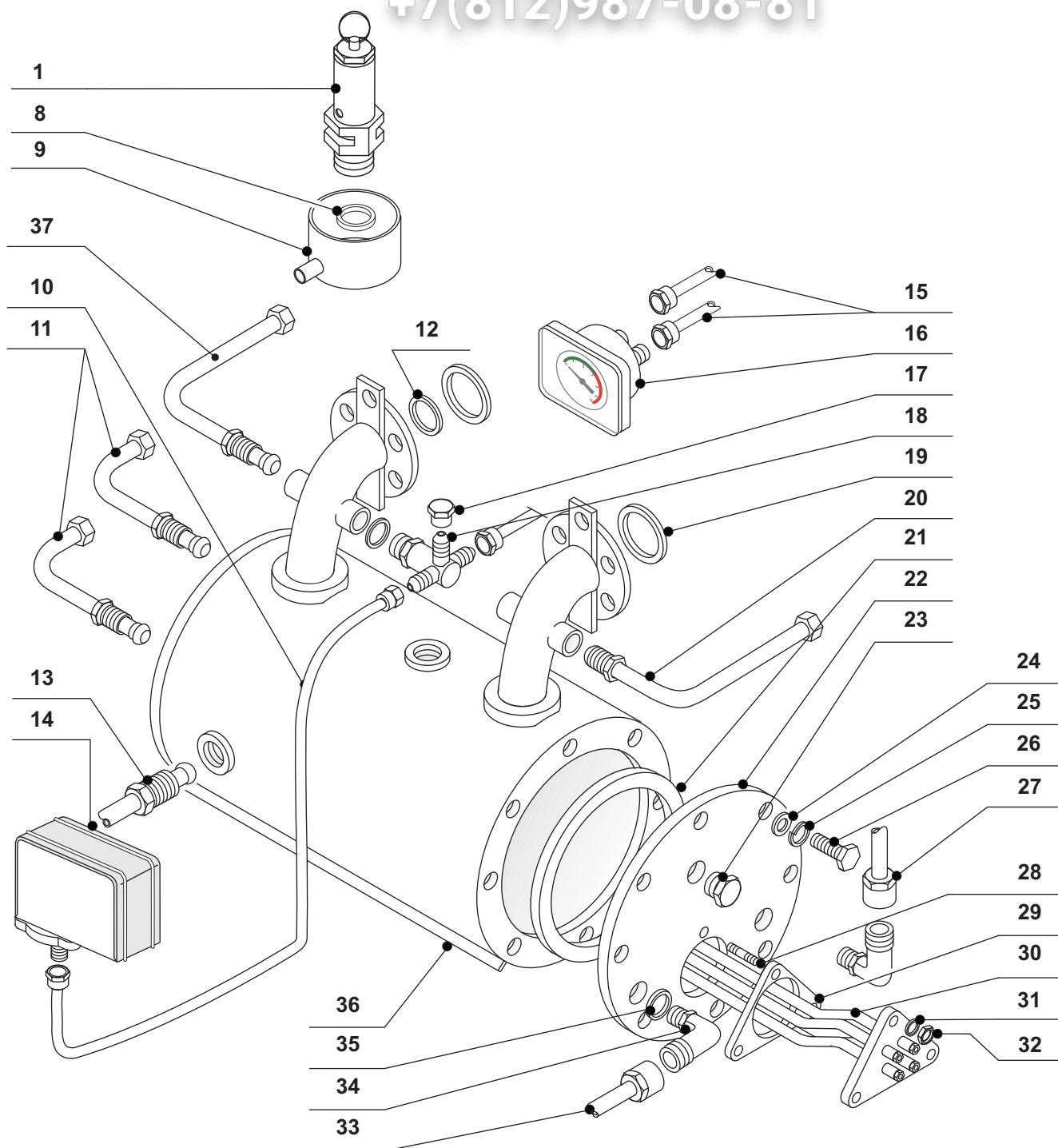
vsezip.ru

+7(812)987-08-81



1 - 12611.4.00.09 ASSIEME VALVOLA SICUREZZA C10 (1.8)	SAFETY VALVE UNIT C10 (1.8)
2 - 01386.0.00.02 GUARNIZIONE RAME	COPPER GASKET
3 - 08229.0.00.02 IMBUTO SCARICO	DRAIN FUNNEL
4 - 16161.2.00.04 TUBO VAPORE SX	LEFT STEAM PIPE
5 - 06519.2.00.04 TUBO ANDATA 3°GR.	INLET PIPE 3RD GR.
6 - 09551.2.00.04 TUBO LIVELLO SUPERIORE 2-3 GR.	UPPER LEVEL PIPE 2-3GR.
7 - 13319.2.00.04 TUBO MANOMETRO-MASSELLO	PIPE FROM MANOMETER TO VALVE GROUP
8 - 06517.2.00.04 TUBO ANDATA 3°GR	INLET PIPE 3°GR
06518.2.00.04 TUBO ANDATA 2°GR	INLET PIPE 2°GR
16168.2.00.04 TUBO ANDATA 1°GR	INLET PIPE 1°GR
9 - 00649.4.00.09 SONDA	PROBE
10 - 07407.0.00.04 RACCORDO ANDATA	INLET PIPE FITTING
11 - 07788.0.00.02 GUARNIZIONE RAME 3 mm.	COPPER GASKET 3mm
12 - 10917.0.00.02 RIDUTTORE DI CIRCOLAZIONE Ø3,2	GICLEUR Ø3,2
09607.0.00.02 RIDUTTORE DI CIRCOLAZIONE Ø2,5	GICLEUR Ø2,5
13 - 16160.2.00.04 TUBO VAPORE DX	RIGHT STEAM PIPE
14 - 00212.0.00.04 RACCORDO AD ANGOLO G.1/4-3/8	"L" CONNECTOR G.1/4-3/8
16 - 10762.2.10.04 CALDAIA 2 GR.	BOILER - 2GR.
10763.2.10.04 CALDAIA 3 GR.	BOILER - 3GR.
17 - 16166.2.00.04 TUBO CALDAIA-MANOMETRO	PIPE FROM MANOMETER TO BOILER
18 - 16167.2.00.04 TUBO CALDAIA - PRESSOSTATO	PIPE FROM BOILER TO PRESSURE SWITCH
19 - 02576.0.00.04 TUBO INIETTORE 10X8	INJECTOR PIPE 10X8
20 - 00211.0.00.04 RACCORDO A CROCE	CROSS PIPE FITTING
21 - 02577.2.00.04 TUBO INIETTORE CON RACCORDO A CROCE	INJECTOR PIPE WITH CROSS PIPE FITTING
22 - 00234.0.00.04 TAPPO 1/8F	SCREW PLUG 1/8F
23 - 00819.0.00.02 GUARNIZIONE TRIANGOLARE RESISTENZA	TRIANGULAR GASKET FOR HEATING ELEMENT
24 - 01834.2.00.08 RESISTENZA 3500W. 220V. 2 GR. MAGGIORATA	HEATING ELEMENT 3500W. 220V. 2 GR. INCREASED
01835.2.00.08 RESISTENZA 5000W. 220V. 3 GR. MAGGIORATA	HEATING ELEMENT 5000W. 220V. 3 GR. INCREASED
25 - 01978.2.00.08 TERMOSTATO	THERMOSTAT
26 - 01246.0.00.03 PRIGIONIERO M8 5x12	STUD BOLT M8 15X12
29 - 00101.0.00.04 RACCORDO DIRITTO 3/8M 1/4F	RIGHT CONNECTOR 3/8T 1/4F
30 - 12772.0.00.04 RACCORDO A "L" 1/4-1/4M	ELBOW CONNECTOR 1/4-1/4T
31 - 16162.2.00.04 TUBO SCARICO 2GR	DRAIN PIPE 2GR
16163.2.00.04 TUBO SCARICO 3GR	DRAIN PIPE 3GR
32 - 16158.2.00.04 TUBO PRELIEVO ACQUA 2GR	WATER DRAWING PIPE 2GR
16159.2.00.04 TUBO PRELIEVO ACQUA 3GR	WATER DRAWING PIPE 3GR
34 - 01387.0.00.02 GUARNIZIONE RAME	COPPER GASKET
35 - 00275.2.00.04 TUBO MASSELLO-SCAMBIATORE 2GR/CAMME	VALVE GROUP-HEAT EXCHANGER PIPE 2GR/CAMME
00276.2.00.04 TUBO MASSELLO-SCAMBIATORE 3GR/CAMME	VALVE GROUP-HEAT EXCHANGER PIPE 3GR/CAMME
12778.2.00.04 TUBO DOSATORE VOL.-SCAMBIATORE 1°GR. 2GR/DIG	PIPE FROM FLOWMETER TO HEAT EXCHANGER 1°GR. 2GR/DIG
12781.2.00.04 TUBO DOSATORE VOL.-SCAMBIATORE 1°GR. 3GR/DIG	PIPE FROM FLOWMETER TO HEAT EXCHANGER 1°GR. 3GR/DIG
12779.2.00.04 TUBO DOSATORE VOL.-SCAMBIATORE 2°GR. 2GR/DIG	PIPE FROM FLOWMETER TO HEAT EXCHANGER 2°GR. 2GR/DIG
12782.2.00.04 TUBO DOSATORE VOL.-SCAMBIATORE 2°GR. 3GR/DIG	PIPE FROM FLOWMETER TO HEAT EXCHANGER 2°GR. 3GR/DIG
12783.2.00.04 TUBO DOSATORE VOL.-SCAMBIATORE 3°GR. 3GR/DIG	PIPE FROM FLOWMETER TO HEAT EXCHANGER 3°GR. 3GR/DIG
36 - 12777.2.00.04 TUBO DOSATORE VOL.- MASSELLO 2 GR/DIG	FLOWMETER FEEDING PIPE 2 GR./DIG
12780.2.00.04 TUBO DOSATORE VOL.- MASSELLO 3 GR/DIG	FLOWMETER FEEDING PIPE 2 GR./DIG
16164.2.00.04 TUBO MANOMETRO- MASSELLO 2GR/CAMME	MANOMETER-VALVE GROUP PIPE 2GR/CAMME
16165.2.00.04 TUBO MANOMETRO- MASSELLO 3GR/CAMME	MANOMETER-VALVE GROUP PIPE 3GR/CAMME
37 - 06440.2.00.04 TUBO INIETTORE ø 08 "L" L. 150	INJECTOR PIPE ø 08 "L" L.150
15921.2.00.04 TUBO INIETTORE ø 08 "L" L. 225	INJECTOR PIPE ø 08 "L" L.225
15519.2.00.04 TUBO INIETTORE ø 08 "L" L. 200	INJECTOR PIPE ø 08 "L" L.200
38 - 07408.2.00.04 RACCORDO RITORNO G.1/2-1/2-1/4	BACK PIPE FITTING G1/2-1/2-G.1/4
39 - 07788.0.00.02 GUARNIZIONE RAME	COPPER GASKET
40 - 15913.2.00.04 TUBO RITORNO	BACK PIPE
41 - 14673.4.00.09 VALVOLA DI REGOLAZIONE	REGULATION VALVE
42 - 09550.2.00.04 TUBO LIVELLO INFERIORE 2-3GR.	LOWER LEVEL PIPE 2-3GR.
43 - 00296.2.00.04 TUBO CARICO CALDAIA	BOILER CHARGE PIPE
44 - 10840.0.00.03 VITE TCEI 3X12	SCREW TCEI 3X12
45 - 15008.0.00.02 MANOPOLA PER RIDUTTORE	KNOB FOR CIRCULATION REDUCER

1 - 12611.4.00.09	ENSEMBLE SOUPAPE SECURITÉ C10 1/8"	17(812)987-08-81	SICHERHEITSVENTIL C10 1/8"
2 - 01386.0.00.02	GARNITURE CUIVRE		KUPFERDICHTUNG
3 - 08229.0.00.02	ENTONNOIR ÉCOULEMENT		TRICHTER FÜR SICHERHEITSVENTIL
4 - 16161.2.00.04	TUYAU VAPEUR GAUCHE		LINKES DAMPFROHR
5 - 06519.2.00.04	TUYAU ALLER 3EME GR.		EINGANGSROHR 3TE GR.
6 - 09551.2.00.04	TUYAU SUPERIEUR NIVEAU 2-3 GR.		OBERES WASSERZUSTANDSROHR 2-3GR.
7 - 13319.2.00.04	TUYAU MANOMETRE-GR. SOUPAPES		ROHR MANOMETER-VENTILEN
8 - 06517.2.00.04	TUYAU ALLER 3°GR		EINGANGSROHR 3°GR
06518.2.00.04	TUYAU ALLER 2°GR		EINGANGSROHR 2°GR
16168.2.00.04	TUYAU ALLER 1° GR		EINGANGSROHR 1°GR
9 - 00649.4.00.09	SONDE		SONDE
10 - 07407.0.00.04	RACCORD ALLER		EINGANGSVERBINDUNG
11 - 07788.0.00.02	GARNITURE CUIVRE		KUPFERDICHTUNG
12 - 10917.0.00.02	GICLEUR Ø3,2		GICLEUR Ø3,2
09607.0.00.02	GICLEUR Ø2,5		GICLEUR Ø2,5
13 - 16160.2.00.04	TUYAU VAPEUR DROIT		RECHTES DAMPFROHR
14 - 00212.0.00.04	RACCORD COUDE G.1/4-3/8		"L" ANSCHLUSS G.1/4-3/8
16 - 10762.2.10.04	CHAUDIERE - 2GR.		KESSEL - 2GR.
10763.2.10.04	CHAUDIERE - 3GR.		KESSEL - 3GR.
17 - 16166.2.00.04	TUYAU MANOMETRE-CHAUDIERE		ROHR MANOMETER-KESSEL
18 - 16167.2.00.04	TUYAU PRESSOSTAT-CHAUDIERE		ROHR KESSEL-DRUCKWÄCHTER
19 - 02576.0.00.04	TUYAU INJECTEUR		INJEKTORROHR
20 - 00211.0.00.04	RACCORD CROIX		KREUZVERBINDUNG
21 - 02577.2.00.04	TUYAU INJECTEUR AVEC RACCORD CROIX		INJEKTORROHR MIT KREUZVERBINDUNG
22 - 00234.0.00.04	BOUCHON 1/8F		ZAPFEN 1/8M
23 - 00819.0.00.02	JOINT TRIANGULAIRE POUR RESISTANCE		DREIECKIGE DICHTUNG FÜR WIDERSTAND
24 - 01834.2.00.08	RESISTANCE 3500W. 220V. 2 GR. ACCRUE		WIDERSTAND 3500W. 220V. 2 GR. ERHÖHTER
01835.2.00.08	RESISTANCE 5000W. 220V. 3 GR. ACCRUE		WIDERSTAND 5000W. 220V. 3 GR. ERHÖHTER
25 - 01978.2.00.08	THERMOSTAT		THERMOSTAT
26 - 01246.0.00.03	GOUJON M8 15X12		GEWINDESTIFT M8 15x12
29 - 00101.0.00.04	RACCORD DROIT 3/8M 1/4F		RECHTE VERBINDUNG 3/8Z 1/4M
30 - 12772.0.00.04	COUDE 1/4-1/4M		"L" VERBINDUNG 1/4-1/4Z
31 - 16162.2.00.04	TUYAU DE VIDANGE 2GR		ABLAUFROHR 2GR
16163.2.00.04	TUYAU DE VIDANGE 3GR		ABLAUFROHR 3GR
32 - 16158.2.00.04	TUYAU PRELEVEMENT EAU 2GR		WASSERANZAPFUNGSROHR 2GR
16159.2.00.04	TUYAU PRELEVEMENT EAU 3GR		WASSERANZAPFUNGSROHR 3GR
34 - 01387.0.00.02	GARNITURE EN CUIVRE		KUPFER DICHTUNG
35 - 00275.2.00.04	TUYAU GROUPE SOUPAPES-ÉCHANGEUR 2GR/CAMME		VENTILSGRUPPE-WÄRMEAUSTAUCHERROHR 2 GR/CAMME
00276.2.00.04	TUYAU GROUPE SOUPAPES-ÉCHANGEUR 3GR/CAMME		VENTILSGRUPPE-WÄRMEAUSTAUCHERROHR 3 GR/CAMME
12778.2.00.04	TUYAU DOSEUR VOL.-ÉCHANGEUR 1°GR. 2GR/DIG		DURCHFLUSSGEBER-WÄRMEAUSTAUCHERROHR 1°GR 2GR/DIG
12781.2.00.04	TUYAU DOSEUR VOL.-ÉCHANGEUR 1°GR. 3GR/DIG		DURCHFLUSSGEBER-WÄRMEAUSTAUCHERROHR 1°GR 3GR/DIG
12779.2.00.04	TUYAU DOSEUR VOL.-ÉCHANGEUR 2°GR. 2GR/DIG		DURCHFLUSSGEBER-WÄRMEAUSTAUCHERROHR 2°GR 2GR/DIG
12782.2.00.04	TUYAU DOSEUR VOL.-ÉCHANGEUR 2°GR. 3GR/DIG		DURCHFLUSSGEBER-WÄRMEAUSTAUCHERROHR 2°GR 3GR/DIG
12783.2.00.04	TUYAU DOSEUR VOL.-ÉCHANGEUR 3°GR. 3GR/DIG		DURCHFLUSSGEBER-WÄRMEAUSTAUCHERROHR 3°GR 3GR/DIG
36 - 12777.2.00.04	TUYAU GR.SOUPAPES-DOSEUR VOL. 2GR/DIG		VENTILEN-DURCHFLUSSGEBEREINHEITSROHR 2GR/DIG
12780.2.00.04	TUYAU GR.SOUPAPES-DOSEUR VOL. 3GR/DIG		VENTILEN-DURCHFLUSSGEBEREINHEITSROHR 3GR/DIG
16164.2.00.04	TUYAU GR.SOUPAPES-MANOMÈTRE 2GR/CAMME		VENTILEN-MANOMETER ROHR 2GR/CAMME
16165.2.00.04	TUYAU GR.SOUPAPES-MANOMÈTRE 3GR/CAMME		VENTILEN-MANOMETER ROHR 3GR/CAMME
37 - 06440.2.00.04	TUYAU INJECTEUR ø 08 "L" L.150		INJEKTORROHR ø 08 "L" L.150
15921.2.00.04	TUYAU INJECTEUR ø 08 "L" L.225		INJEKTORROHR ø 08 "L" L.225
15519.2.00.04	TUYAU INJECTEUR ø 08 "L" L.200		INJEKTORROHR ø 08 "L" L.200
38 - 07408.2.00.04	RACCORD RETOUR 1/2-1/2-1/4		RÜCKGANGSVERBINDUNG 1/2-1/2-1/4
39 - 07788.0.00.02	GARNITURE CUIVRE 3mm		KUPFER DICHTUNG 3 mm
40 - 15913.2.00.04	TUYAU RETOUR		RÜCKGANGSROHR
41 - 14673.4.00.09	SOUPAPE DE RÉGULAT.		REGULIERUNGSVENTIL
42 - 09550.2.00.04	TUYAU INFÉRIEUR NIVEAU 2-3GR.		UNTERES WASSERZUSTANDSROHR 2-3GR.
43 - 00296.2.00.04	TUYAU ALIMENTATION CHAUDIERE		KESSEL SPEISUNGROHR
44 - 10840.0.00.03	VIS TCEI 3X12		SCHRAUBE TCEI 3X12
45 - 15008.0.00.02	POIGNÉE POUR REDUCTEUR		KNOPF FÜR REGULIERUNGSVENTIL



IT

- 1 - 12611.4.00.09 ASSIEME VALVOLA SICUREZZA C10
- 8 - 01386.0.00.02 GUARNIZIONE RAME
- 9 - 08229.0.00.02 IMBUTO DI SCARICO
- 10 - 16175.2.00.04 TUBO CALDAIA-PRESSOSOSTATO 2GR.
- 16176.2.00.04 TUBO CALDAIA-PRESSOSOSTATO 3GR.
- 11 - 04070.2.00.04 TUBO SUPERIORE LIVELLO 2-3GR.
- 12 - 07406.0.00.04 DISTANZIALE PER FLANGIA
- 13 - 16173.2.00.04 TUBO SCARICO CALDAIA 2GR.
- 16174.2.00.04 TUBO SCARICO CALDAIA 3GR.
- 14 - 00630.4.00.08 PRESSOSTATO
- 15 - 16177.2.00.04 TUBO MANOMETRO-CALDAIA
- 16178.2.00.04 TUBO MANOMETRO-MASSELLO
- 16 - 06611.2.00.08 MANOMETRO 1 SCALA
- 17 - 00234.0.00.04 TAPPO FEMMINA G.1/8
- 18 - 00211.0.00.04 RACCORDO A CROCE G.1/8
- 19 - 00826.0.00.02 GUARNIZIONE
- 20 - 16171.2.00.04 TUBO PRELIEVO VAPORE DX
- 21 - 03228.0.00.02 GUARNIZIONE D.165X152X4
- 22 - 04042.0.00.04 FLANGIA
- 23 - 00232.0.00.04 TAPPO MASCHIO G.3/8
- 24 - 03811.0.00.03 RONDELLA PIANA D.10,2
- 25 - 01285.0.00.03 RONDELLA GROVER D.10
- 26 - 01232.0.00.03 VITE TE M10X25
- 27 - 16170.2.00.04 TUBO PRELIEVO ACQUA 2/3GR.
- 28 - 01246.0.00.03 PRIGIONIERO M8
- 29 - 00819.0.00.02 GUARNIZIONE TRIANGOLARE RESISTENZA
- 30 - 00615.2.00.08 RESISTENZA 3000W.220V.2GR.
- 00616.2.00.08 RESISTENZA 4000W.220V.3GR.
- 31 - 01317.0.00.03 RONDELLA PIANA D.8,5X24X2,5
- 32 - 01268.0.00.03 DADO 8MA UNI5588
- 33 - 16293.2.10.04 TUBO CARICO CALDAIA
- 34 - 00212.0.00.04 RACCORDO AD ANGOLO G.1/4-3/8
- 35 - 01387.0.00.02 GUARN. RAME-HOVOSEAL DN.13/G/H
- 36 - 15938.2.10.04 CALDAIA C/FLANGIA 2GR.
- 15939.2.10.04 CALDAIA C/FLANGIA 3GR.
- 37 - 16172.2.00.04 TUBO PRELIEVO VAPORE SX

- SECURITY VALVE ASSEMBLY C10
- COPPER GASKET
- DRAIN FUNNEL
- BOILER-PRESSURE SWITCH PIPE 2GR.
- BOILER-PRESSURE SWITCH PIPE 3GR.
- UPPER LEVEL PIPE 2-3GR.
- DISTANCE PIECE FOR FLANGE
- BOILER OUTLET PIPE 2GR.
- BOILER OUTLET PIPE 3GR.
- PRESSURE SWITCH
- PIPE MANOMETER-BOILER
- PIPE MANOMETER-VALVE GROUP
- 1 SCALE MANOMETER
- SCREW PLUG G.1/8F
- CROSS PIPE FITTING G.1/8
- GASKET
- RIGHT STEAM INLET PIPE
- GASKET D.165X152X4
- FLANGE
- SCREW PLUG G.3/8T
- PLAIN WASHER D.10,2
- GROVER WASHER D.10
- HEXAG. SCREW M10X25
- WATER INLET PIPE 2/3GR.
- STUD BOLT M8
- HEATING ELEMENT TRIANGULAR GASKET
- HEATING ELEMENT 3000W.220V.2GR.
- HEATING ELEMENT 4000W.220V.3GR.
- PLAIN WASHER D.8,5X24X2,5
- NUT 8MA UNI5588
- BOILER CHARGE PIPE
- ELBOW CONNECTOR G.1/4-3/8
- COPPER-HOVOSEAL GASKET DN.13/G/H
- BOILER WITH FLANGE 2GR.
- BOILER WITH FLANGE 3GR.
- LEFT STEAM INLET PIPE

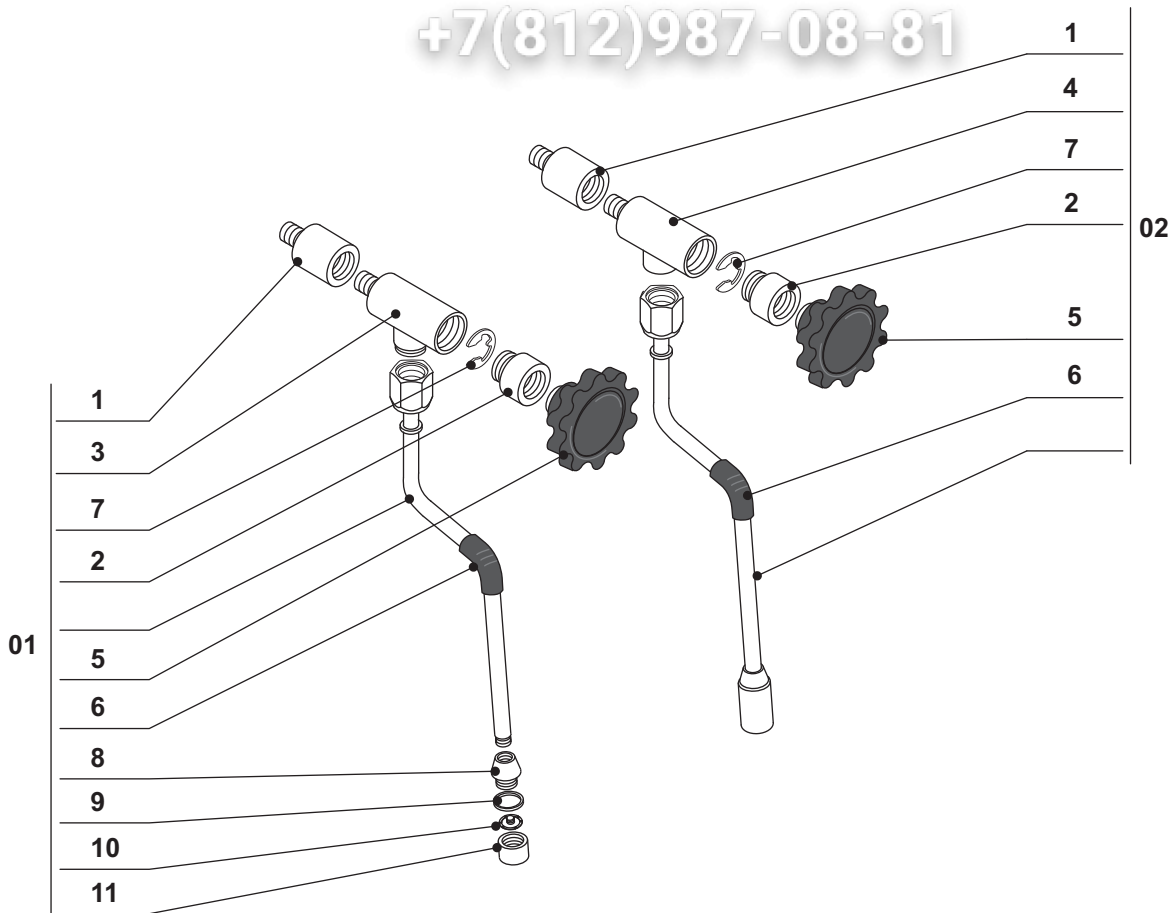
GB

FR

- 1 - 12611.4.00.09 ENSEMBLE SOUPAPE SECURITÉ C10
- 8 - 01386.0.00.02 GUARNITURE CUIVRE
- 9 - 08229.0.00.02 ENTONNOIR D'ÉCOULEMENT
- 10 - 16175.2.00.04 TUYAU CHAUDIERE-PRESSOSOSTAT 2GR.
- 16176.2.00.04 TUYAU CHAUDIERE-PRESSOSOSTAT 3GR.
- 11 - 04070.2.00.04 TUYAU SUPERIEUR NIVEAU 2-3GR.
- 12 - 07406.0.00.04 ÉPAISSEUR POUR FLASQUE
- 13 - 16173.2.00.04 TUYAU VIDANGE CHAUDIERE 2GR.
- 16174.2.00.04 TUYAU VIDANGE CHAUDIERE 3GR.
- 14 - 00630.4.00.08 PRESSOSTAT
- 15 - 16177.2.00.04 TUYAU MANOMETRE-CHAUDIERE
- 16178.2.00.04 TUYAU MANOMETRE-GROUPE SOUPAPES
- 16 - 06611.2.00.08 MANOMETRE 1 ÉCHELLE
- 17 - 00234.0.00.04 BOUCHON FEMELLE G.1/8
- 18 - 00211.0.00.04 RACCORD À CROIX G.1/8
- 19 - 00826.0.00.02 GARNITURE
- 20 - 16171.2.00.04 TUYAU PRÉLEVEMENT VAPEUR DROITE
- 21 - 03228.0.00.02 GARNITURE D.165X152X4
- 22 - 04042.0.00.04 FLASQUE
- 23 - 00232.0.00.04 BOUCHON MALE G.3/8
- 24 - 03811.0.00.03 RONDELLE PLAINE D.10,2
- 25 - 01285.0.00.03 RONDELLE GROVER D.10
- 26 - 01232.0.00.03 VIS TE M10X25
- 27 - 16170.2.00.04 TUYAU PRÉLEVEMENT EAU 2/3GR.
- 28 - 01246.0.00.03 GOIJON M8
- 29 - 00819.0.00.02 GARNITURE TRIANGULAIRE POUR RESISTANCE
- 30 - 00615.2.00.08 RESISTANCE 3000W.220V.2GR.
- 00616.2.00.08 RESISTANCE 4000W.220V.3GR.
- 31 - 01317.0.00.03 RONDELLE PLAINE D.8,5X24X2,5
- 32 - 01268.0.00.03 ECROU 8MA UNI5588
- 33 - 16293.2.10.04 TUYAU CHARGEMENT CHAUDIERE
- 34 - 00212.0.00.04 COUDE G.1/4-3/8
- 35 - 01387.0.00.02 GARNITURE CUIVRE-HOVOSEAL DN.13/G/H
- 36 - 15938.2.10.04 CHAUDIERE AVEC FLASQUE 2GR.
- 15939.2.10.04 CHAUDIERE AVEC FLASQUE 3GR.
- 37 - 16172.2.00.04 TUYAU PRÉLEVEMENT VAPEUR GAUCHE

- SICHERHEITSVENTIL C10
- KUPFER DICHTUNG
- AUSLAUFTRICHTER
- DRÜCKWÄCHTER-KESSEL ROHR 2GR.
- DRÜCKWÄCHTER-KESSEL ROHR 3GR.
- OBERES ZUSTANDESRÖHR 2-3GR.
- DISTANZSTÜCK FÜR FLANSCH
- ABLAUFROHR DES KESSELS 2GR.
- ABLAUFROHR DES KESSELS 3GR.
- DRÜCKWÄCHTER
- MANOMETER-KESSEL ROHR
- VENTILSGRUPPE-MANOMETER ROHR
- MANOMETER 1 SKALA
- ZAPFEN G.1/8M
- KREUZANSCHLUSS G.1/8
- DICHTUNG
- RECHTE DAMPFEINGANGSROHR
- DICHTUNG D.165X152X4
- FLANSCH
- ZAPFEN G.3/8
- FLACHE UNTERLAGSCEIBE D.10,2
- GROVER UNTERLAGSCEIBE D.10
- SCHRAUBE TE M10X25
- WASSER EINGANGSROHR 2/3GR.
- GEWINDESTIFT M8
- DREIECKIGE DICHTUNG FÜR WIDERSTAND
- WIDERSTAND 3000W.220V.2GR.
- WIDERSTAND 4000W.220V.3GR.
- FLACHE UNTERLAGSCEIBE D.8,5X24X2,5
- MUTTER 8MA UNI5588
- EINGANGSROHR FÜR KESSEL
- "L" ANSCHLUSS G.1/4-3/8
- KUPFER-HOVOSEAL DICHTUNG DN.13/G/H
- KESSEL MIT FLANSCH 2GR.
- KESSEL MIT FLANSCH 3GR.
- LINKE DAMPFEINGANGSROHR

D



IT

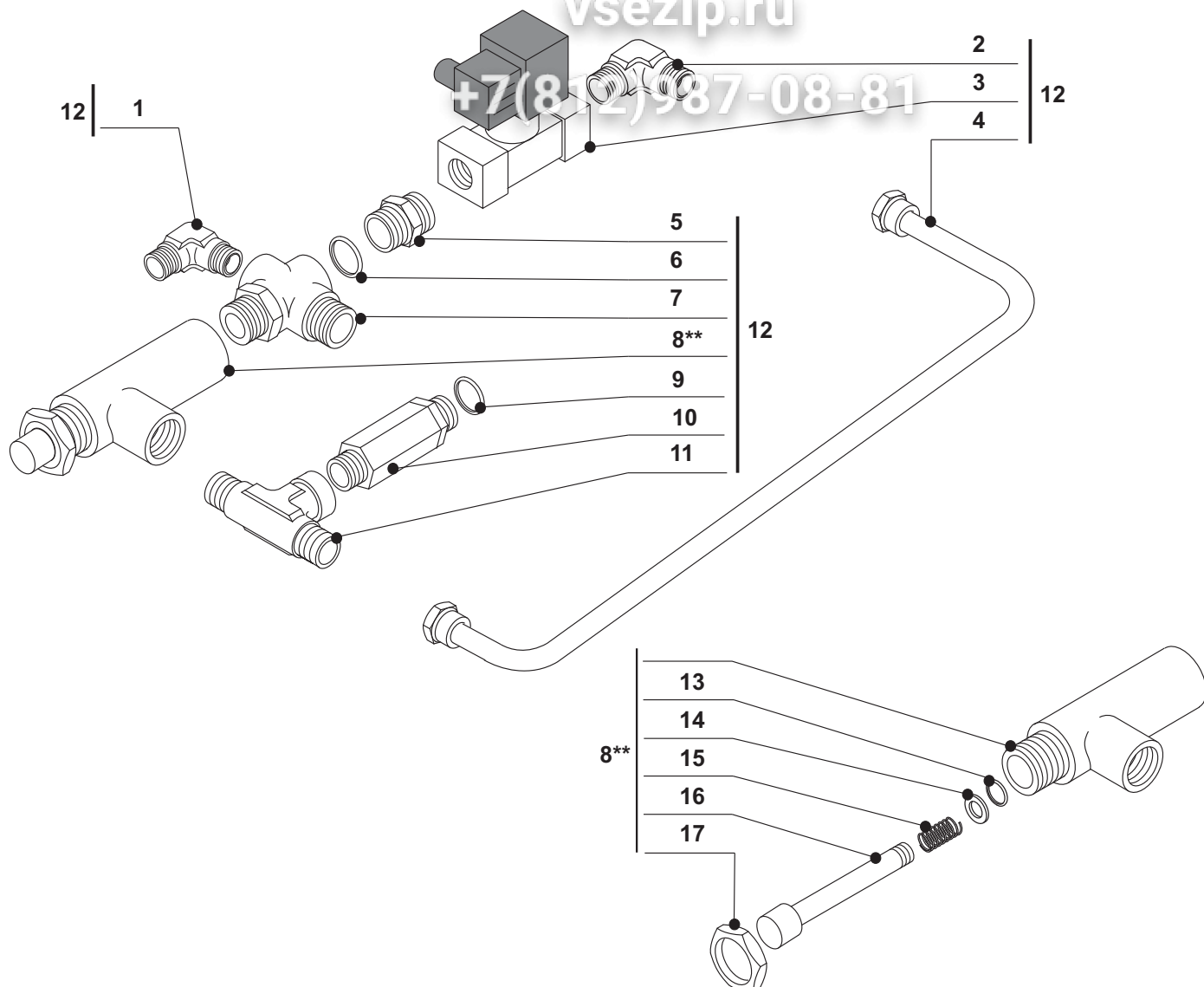
- | | | |
|--------------------|----------------------------|----------------------------|
| 01 - 16535.6.00.09 | ASSIEME RUBINETTO ACQUA | WATER FAUCET ASSEMBLY |
| 02 - 16536.6.00.09 | ASSIEME RUBINETTO VAPORE | STEAM FAUCET ASSEMBLY |
| 1 - 15792.0.10.04 | PROLUNGA POSTERIORE | REAR EXTENSION |
| 2 - 15791.0.10.04 | PROLUNGA ANTERIORE | FRONTAL EXTENSION |
| 3 - 15600.4.00.09 | ASSIEME RUBINETTO ACQUA | WATER FAUCET ASSEMBLY |
| 4 - 15601.4.00.09 | ASSIEME RUBINETTO VAPORE | STEAM FAUCET ASSEMBLY |
| 5 - 15694.0.00.02 | MANOPOLA | KNOB |
| 6 - 15692.0.00.02 | IMPUGNATURA PER LANCIA | HANDGRIP FOR PIPE |
| 7 - 01297.0.00.03 | SEGER Ø4 | SEGER Ø4 |
| 8 - 15504.0.40.04 | RACCORDO PER BECCUCCIO | NOZZLE CONNECTOR |
| 9 - 05823.0.00.02 | GUARNIZIONE PER ROMPIGETTO | GASKET FOR SPOUTBREAKER |
| 10 - 15784.0.00.04 | ROMPIGETTO | SPOUTBREAKER |
| 11 - 15505.0.40.04 | RACCORDO PORTA ROMPIGETTO | CONNECTOR FOR SPOUTBREAKER |

GB

FR

- | | | |
|--------------------|--------------------------|--------------------------------|
| 01 - 16535.6.00.09 | ENSEMBLE ROBINET EAU | WASSERHAHNEINHEIT |
| 02 - 16536.6.00.09 | ENSEMBLE ROBINET VAPEUR | DAMPFHAHNEINHEIT |
| 1 - 15792.0.10.04 | RALLONGE POSTERIEUR | VORDERVERLAENGERUNG |
| 2 - 15791.0.10.04 | RALLONGE ANTERIEUR | HINTERVERLAENGERUNG |
| 3 - 15600.4.00.09 | ENSEMBLE ROBINET EAU | WASSERHAHNEINHEIT |
| 4 - 15601.4.00.09 | ENSEMBLE ROBINET VAPEUR | DAMPFHAHNEINHEIT |
| 5 - 15694.0.00.02 | POIGNÉE | KNOPF |
| 6 - 15692.0.00.02 | POIGNÉE POUR TUYAU | HANDGRIF FÜR ROHR |
| 7 - 01297.0.00.03 | SEGER Ø4 | SEGER Ø4 |
| 8 - 15504.0.40.04 | RACCORD POUR BEC | VERBINDUNG FÜR TUELLE |
| 9 - 05823.0.00.02 | GARNITURE POUR BRISE GET | DICHTUNG FÜR STRAHLENBRECHER |
| 10 - 15784.0.00.04 | BRISE GET | STRAHLENBRECHER |
| 11 - 15505.0.40.04 | RACCORD POUR BRISE GET | VERBINDUNG FÜR STRAHLENBRECHER |

D



IT

- 1 - 00217.0.00.04 RACCORDO A "L" 1/8-1/8M
- 2 - 12772.0.00.04 RACCORDO A "L" 1/4-1/4M
- 3 - 05456.4.00.08 ELETTROVALVOLA 2 VIE 230V.
- 4 - 12774.2.00.04 TUBO ELETTROVALVOLA-RACCORDO A T
- 5 - 03549.0.00.04 RACCORDO DIRITTO 1/4-1/4M
- 6 - 01387.0.00.02 GUARNIZIONE IN RAME 1/8
- 7 - 13313.0.00.04 RACCORDO RITORNO
- 8 - 08549.4.00.09 ASS.RUBINETTO CARICO
- 9 - 01386.0.00.02 GUARNIZIONE IN RAME 17X2,5
- 10 - 12845.4.00.09 ASS.VALVOLA RITEGNO
- 11 - 12773.0.00.04 RACCORDO A T G.1/4-1/4M 1/4F
- 12 - 16130.6.00.09 ASS.MASSELLO S/AUTOLIVELLO
- 13 - 00831.0.00.02 OR 103 EP851
- 14 - 00166.0.00.04 RONDELLA PER RUBINETTO
- 15 - 00871.0.00.03 MOLLA
- 16 - 08261.0.00.04 ASTINA PER RUBINETTO CARICO
- 17 - 00067.0.00.04 DADO 3/8

- ELBOW CONNECTOR 1/8-1/8T
- ELBOW CONNECTOR 1/4-1/4T
- 2 WAYS SOLENOID VALVE 230V.
- SOLENOID-T CONNECTOR PIPE
- STRAIGHT CONNECTOR 1/4-1/4T
- COPPER GASKET 1/8
- RETURN CONNECTOR
- CHARGE TAP ASSEMBLY
- COPPER GASKET 17X2,5
- NON RETURN VALVE ASSEMBLY
- T-CONNECTOR G.1/4-1/4T 1/4F
- VALVES GROUP ASSEMBLY WITHOUT WATER LEVEL
- GASKET OR 103 EP851
- CHARGE TAP WASHER
- SPRING
- CHARGE TAP ROD
- NUT 3/8

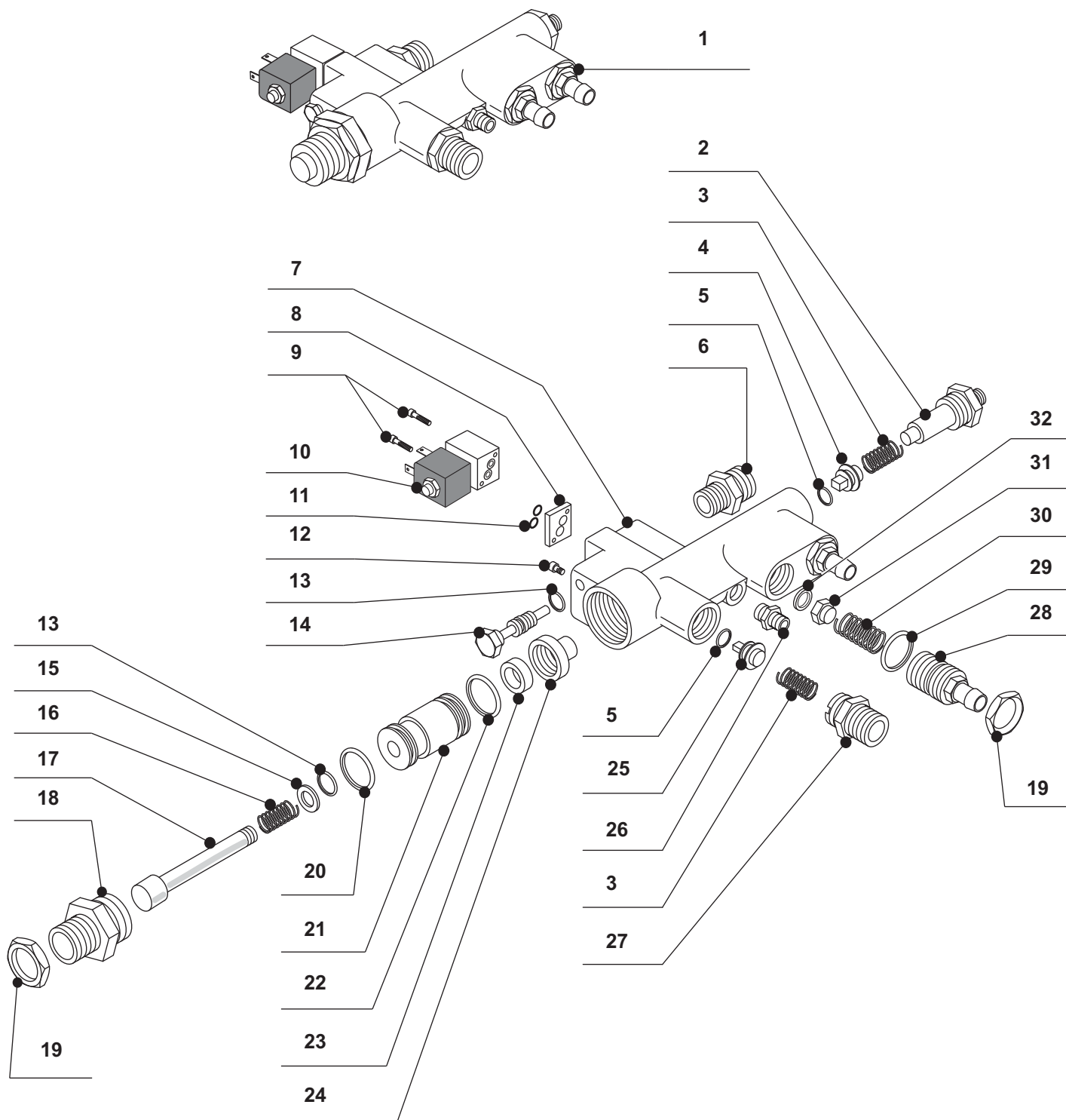
GB

FR

- 1 - 00217.0.00.04 COUDE 1/8-1/8M
- 2 - 12772.0.00.04 COUDE 1/4-1/4M
- 3 - 05456.4.00.08 ELECTROSOUPAPE 2 VOIES 230V.
- 4 - 12774.2.00.04 TUYAU ELECTROSOUPAPE-RACCORD À T
- 5 - 03549.0.00.04 RACCORD DROIT 1/4-1/4M
- 6 - 01387.0.00.02 JOINT CUIVRE 1/8
- 7 - 13313.0.00.04 RACCORD RETOUR
- 8 - 08549.4.00.09 ENS.ROBINET CHARGE
- 9 - 01386.0.00.02 JOINT CUIVRE 17X2,5
- 10 - 12845.4.00.09 ENS.VALVE RETENUE
- 11 - 12773.0.00.04 RACCORD À T G.1/4-1/4M 1/4F
- 12 - 16130.6.00.09 ENS.GROUPE SOUPAPES S/NIVEAU
- 13 - 00831.0.00.02 JOINT OR 103 EP851
- 14 - 00166.0.00.04 RONDELLE POUR ROBINET
- 15 - 00871.0.00.03 RESSORT
- 16 - 08261.0.00.04 TIGE POUR ROBINET CHARGE
- 17 - 00067.0.00.04 ECROU 3/8

- L-VERBINDUNG 1/8-1/8Z
- L-VERBINDUNG 1/4-1/4Z
- 2 WEGE ELEKTROVENTIL 230V.
- ROHR ELEKTROVENTIL-T VERBINDUNG
- RECHTE VERBINDUNG 1/4-1/4Z
- KUPFER DICHTUNG 1/8
- RÜCKSCHLAGVERBINDUNG
- BELASTUNGSHAHNEINHEIT
- KUPFER DICHTUNG 17X2,5
- RÜCKSCHLAGVENTILSEINHEIT
- T-VERBINDUNG G.1/4-1/4Z 1/4M
- VERSORGUNGSVENTILSGRUPPENEINHEIT OHNE WASSERZUSTAND
- DICHTUNG OR 103 EP851
- HAHNUNTERLAGSCHEIBE
- FEDER
- STANGE FÜR BELASTUNGSHAHN
- MUTTER 3/8

D



IT

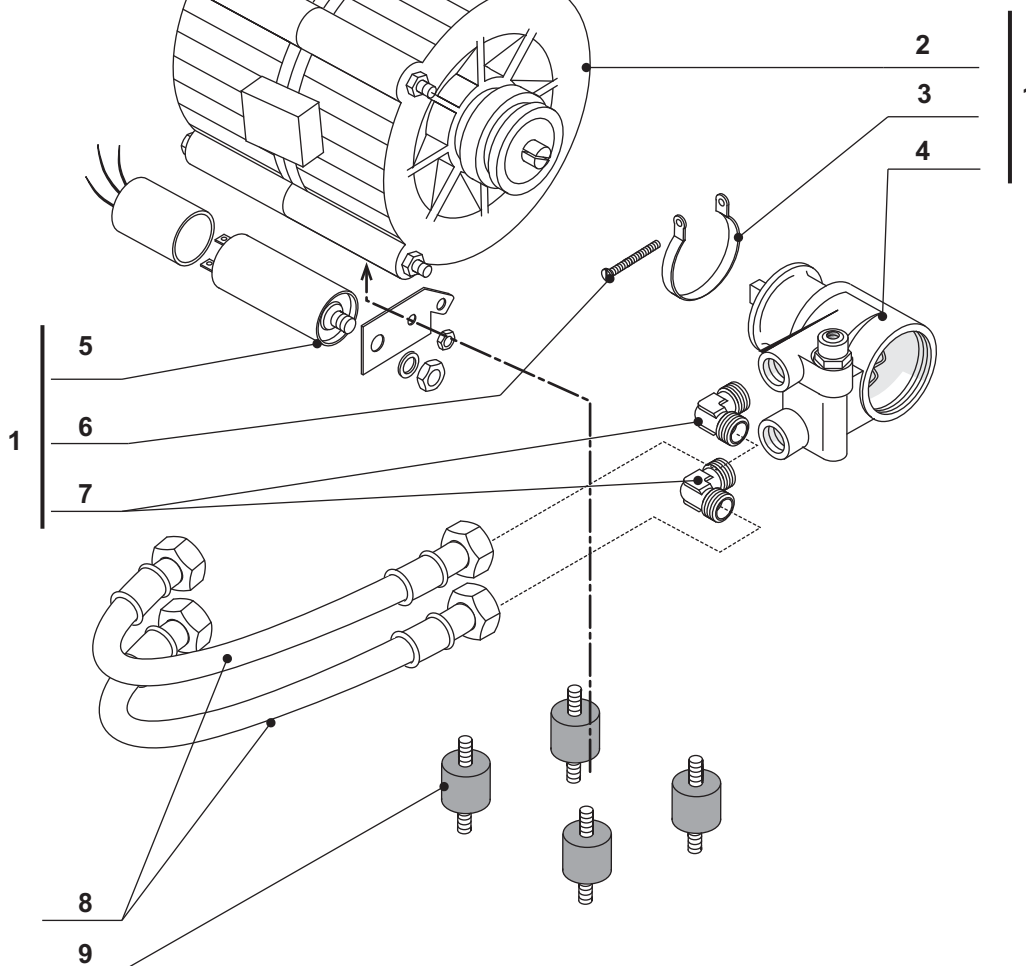
GB

1 - 02954.6.00.09	ASSIEME MASSELLO CON AUTOLIVELLO 230V	VALVES GROUP ASSEMBLY WITH WATER LEVEL 230V
2 - 03458.0.00.04	RACCORDO G1/8-3/8 PER MASSELLO	STRAIGHT CONNECTOR G1/8-3/8
3 - 00870.0.00.03	MOLLA VALVOLA RITEGNO MASSELLO	NON RETURN VALVE SPRING
4 - 05595.0.00.04	CORPO VALVOLA RITEGNO TIPO LUNGO	NON RETURN VALVE BODY
5 - 00836.0.00.02	OR 108 EP851	GASKET OR 108 EP851
6 - 00069.0.00.04	RACCORDO DIRITTO G.1/4-3/8	STRAIGHT CONNECTOR G.1/4-3/8
7 - 09436.4.00.08	ELETTROVALVOLA 2 VIE V.230	2 WAYS SOLENOID VALVE V.230
8 - 03473.0.00.04	CORPO MASSELLO	VALVES GROUP BODY
9 - 00060.0.00.04	TAPPO Basetta MASSELLO	PLUG FOR VALVES GROUP BASE
10 - 03779.0.00.03	VITE TCEI M3X10	SCREW TCEI M3X10
11 - 00833.0.00.02	OR 105 EP851	GASKET OR 105 EP851
12 - 02688.0.00.03	VITE TCEI M4X10	SCREW TCEI M4X10
13 - 01428.0.00.02	OR R3 EP851	GASKET OR R3 EP851
14 - 02000.0.00.04	VITE PER RUBINETTO	TAP SCREW
15 - 00166.0.00.04	RONDELLA RUBINETTO CARICO	CHARGE TAP WASHER
16 - 02218.0.00.04	MOLLA PER ASTINA RUBINETTO CARICO	SPRING FOR CHARGE TAP ROD
17 - 00121.0.00.04	ASTINA RUBINETTO CARICO	CHARGE TAP ROD
18 - 00104.0.00.04	RACCORDO SUP.RUBINETTO CARICO	CHARGE TAP UPPER CONNECTOR
19 - 00067.0.00.04	DADO 3/8 PER VALVOLA ESPANSIONE	EXPANSION VALVE NUT 3/8
20 - 01389.0.00.02	OR 2056 EP851	GASKET OR 2056 EP851
21 - 02107.0.00.04	BUSSOLA RUBINETTO CARICO	CHARGE TAP BUSHING
22 - 01390.0.00.02	OR 2062	GASKET OR 2062
23 - 00818.0.00.02	GUARNIZIONE 4 X 11 X 4	GASKET 4 X 11 X 4
24 - 00153.0.00.04	RACCORDO TENUTA	SEAL CONNECTOR
25 - 00078.0.00.04	CORPO VALVOLA RITEGNO	NON RETURN VALVE BODY
26 - 00236.0.00.04	RACCORDO DIRITTO G.1/8-1/8 M	STRAIGHT CONNECTOR G.1/8-1/8 M
27 - 00125.0.00.04	RACCORDO DIRITTO G.3/-3/8	STRAIGHT CONNECTOR G.3/-3/8
28 - 04270.0.00.04	RACCORDO VALVOLA ESPANSIONE	EXPANSION VALVE CONNECTOR
29 - 00839.0.00.02	OR 116	O-RING 116
30 - 00884.0.00.03	MOLLA VALVOLA ESPANSIONE	EXPANSION VALVE SPRING
31 - 02006.0.00.04	PORTA GUARNIZIONE	GASKET HOLDER
32 - 01365.0.00.02	GUARNIZIONE 11X4	GASKET 11X4

FR

D

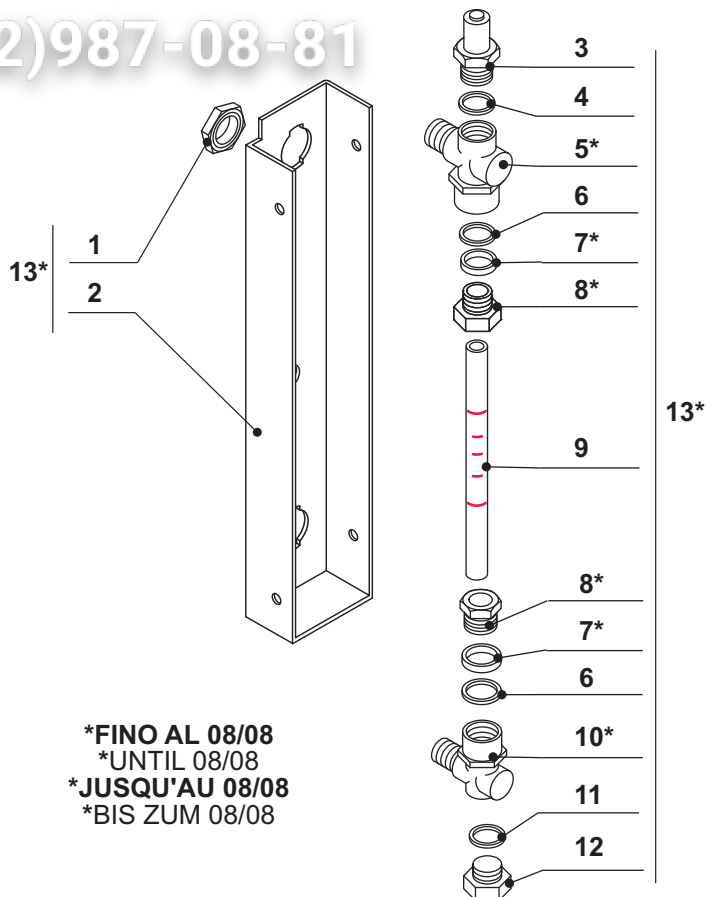
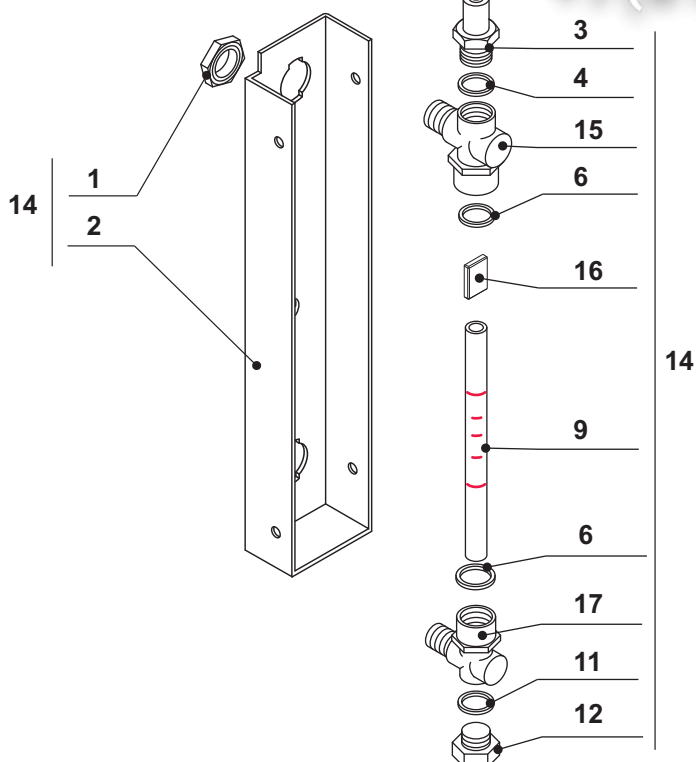
1 - 02954.6.00.09	GRUPPE SOUPAPES AVEC REMPLISSAGE 230V	VERSORGUNGSVENTILSGRUPPE MIT AUTOM.WASSERFÜLLUNG 230V
2 - 03458.0.00.04	RACCORD G1/8-3/8	VERBINDUNG G1/8-3/8
3 - 00870.0.00.03	RESSORT SOUPAPE RETENUE	RÜCKSCHLAGVENTILSFEDER
4 - 05595.0.00.04	CORPS SOUPAPE RETENUE	RÜCKSCHLAGVENTILSKÖRPER
5 - 00836.0.00.02	JOINT OR 108 EP851	DICHTUNG OR 108 EP851
6 - 00069.0.00.04	RACCORD DROIT G.1/4-3/8	RECHTE VERBINDUNG G.1/4-3/8
7 - 09436.4.00.08	ELECTROSOUPAPE 2 VOIES V.230	2 WEG ELEKTROVENTIL V.230
8 - 03473.0.00.04	CORPS GROUPE SOUPAPES	VERSORGUNGSVENTILSGRUPPENKÖRPER
9 - 00060.0.00.04	BOUCHON POUR BASE GROUPE SOUPAPES	ZAPFEN DES VERSORGUNGSVENTILSGRUPPENBASIS
10 - 03779.0.00.03	VIS TCEI M3X10	SCHRAUBE TCEI M3X10
11 - 00833.0.00.02	JOINT OR 105 EP851	DICHTUNG OR 105 EP851
12 - 02688.0.00.03	VIS TCEI M4X10	SCRAUBE TCEI M4X10
13 - 01428.0.00.02	JOINT OR R3 EP851	DICHTUNG OR R3 EP851
14 - 02000.0.00.04	VIS POUR ROBINET	SCHRAUBE FÜR HANHFÜLLUNG
15 - 00166.0.00.04	RONDELLE ROBINET CHARGE	HANHFÜLLUNGSUNTERLAGSCHEIBE
16 - 02218.0.00.04	RESSORT ROBINET CHARGE	FEDER FÜR HANHFÜLLUNGSSTANGE
17 - 00121.0.00.04	TIGE ROBINET CHARGE	HANHFÜLLUNGSSTANGE
18 - 00104.0.00.04	RACCORD SUPERIEUR ROBINET CHARGE	OBERE VERBINDUNG FÜR HANHFÜLLUNG
19 - 00067.0.00.04	ECROU 3/8 POUR SOUPAPE EXPANSION	MUTTER 3/8 FÜR EXPANSIONSVENTIL
20 - 01389.0.00.02	JOINT OR 2056 EP851	DICHTUNG OR 2056 EP851
21 - 02107.0.00.04	DOUILLE ROBINET CHARGE	HANHFÜLLUNGSBUCHSE
22 - 01390.0.00.02	JOINT OR 2062	DICHTUNG OR 2062
23 - 00818.0.00.02	JOINT 4 X 11 X 4	DICHTUNG 4 X 11 X 4
24 - 00153.0.00.04	RACCORD POUR ROBINET DE CHARGE	HANHFÜLLUNGSANSCHLUSS
25 - 00078.0.00.04	CORPS SOUPAPE RETENUE	RÜCKSCHLAGVENTILSKÖRPER
26 - 00236.0.00.04	RACCORD DROIT G.1/8-1/8 M	RECHTE VERBINDUNG G.1/8-1/8 M
27 - 00125.0.00.04	RACCORD DROIT G.3/-3/8	RECHTE VERBINDUNG G.3/-3/8
28 - 04270.0.00.04	RACCORD SOUPAPE EXPANSION	EXPANSIONSVENTILSVERBINDUNG
29 - 00839.0.00.02	JOINT OR 116	DICHTUNG OR 116
30 - 00884.0.00.03	RESSORT SOUPAPE EXPANSION	EXPANSIONSVENTILSFEDER
31 - 02006.0.00.04	PORTE-GARNITURE	DICHTUNG HALTER
32 - 01365.0.00.02	GARNITURE 11X4	DICHTUNG 11X4



- | | | |
|---|--|------------------|
| <p>IT</p> <p>1 - 15400.6.00.09 ASSIEME MOTOPOMPA 140 LT. 220 /50
 2 - 00600.4.00.08 MOTORE ATTACCO FRESATO 1/4 HP - 220/50
 3 - 02223.0.00.03 FASCETTA PER POMPA
 4 - 00604.4.00.08 ASSIEME POMPA ATTACCO FRESATO 100 LT.
 5 - 01867.2.00.08 CONDENSATORE 5 µF
 01897.2.00.08 CONDENSATORE 12,5 µF
 00603.0.00.08 CONDENSATORE 20 µF
 01962.2.00.08 CONDENSATORE 40 µF
 6 - 01327.0.00.03 VITE TCTC 5MAX30
 7 - 05302.0.00.04 RACCORDO A "L" 3/8 3/8 M
 8 - 01569.2.00.04 TUBO RITORNO/ANDATA
 9 - 00786.0.00.02 AMMORTIZZATORE ø 20</p> | <p>MOTOR-PUMP ASSEMBLY 140 LT. 230 /50
 MOTOR WITH MILLED CONNECTION 1/4 HP - 220/50
 PUMP CLAMB
 PUMP ASSEMBLY MILLED CONNECTION 100 LT.
 CAPACITOR 5 µF
 CAPACITOR 12,5 µF
 CAPACITOR 20 µF
 CAPACITOR 40 µF
 SCREW TCTC 5MAX 30
 ELBOW CONNECTOR G. 3/8 - 3/8 M
 OUTLET/INLET HOSE
 BUFFER ø 20</p> | <p>GB</p> |
|---|--|------------------|

- | | | |
|--|--|-----------------|
| <p>FR</p> <p>1 - 15400.6.00.09 ENSEMBLE MOTEUR-POMPE 140 LT. 230 /50
 2 - 00600.4.00.08 MOTEUR ATTAQUE FRAISE 1/4 HP - 220/50
 3 - 02223.0.00.03 BANDE FIXATION POMPE
 4 - 00604.4.00.08 ENSEMBLE POMPE ATTAQUE FRAISE 100 LT.
 5 - 01867.2.00.08 CONDENSATEUR 5 µF
 01897.2.00.08 CONDENSATEUR 12,5 µF
 00603.0.00.08 CONDENSATEUR 20 µF
 01962.2.00.08 CONDENSATEUR 40 µF
 6 - 01327.0.00.03 VIS TCTC 5MAX30
 7 - 05302.0.00.04 RACCORD COUDE 3/8 3/8 M
 8 - 01569.2.00.04 TUYAU SORTIE/ENTREE EAU
 9 - 00786.0.00.02 AMORTISEUR ø 20</p> | <p>MOTOR-PUMPENEINHEIT 140 LT. 230 /50
 MOTOR MIT GEFRÄSTEM ANSCHLUSS 1/4 HP - 220/50
 BEFESTIGUNGSBAND DER PUMPE
 PUMPENEINHEIT GEFRÄSTER ANSCHLUSS 100 LT.
 KONDENSATOR 5 µF
 KONDENSATOR 12,5 µF
 KONDENSATOR 20 µF
 KONDENSATOR 40 µF
 ZYLINDERSCHRAUBE M 5x30
 "L" ANSCHLUSS 3/8 3/8 Z
 AUS-EINLAUFROHR
 DÄMPFER ø 20</p> | <p>D</p> |
|--|--|-----------------|

+7(812)987-08-81



*FINO AL 08/08
*UNTIL 08/08
*JUSQU'AU 08/08
*BIS ZUM 08/08

IT

- 1 - 00026.0.00.04 DADO 3/8 CON RIBASSO X LIVELLO
- 2 - 15832.0.12.01 SQUADRA SUPPORTO LIVELLO
- 3 - 12402.4.00.09 ASSIEME VALVOLA VUOTO ARIA
- 4 - 00813.0.00.02 GUARNIZIONE TEFLON
- 5 - 00024.0.00.04 RACCORDO SUPERIORE LIVELLO
- 6 - 00838.0.00.02 OR 113 EP851
- 7 - 00088.0.00.04 RONDELLA TENUTA LIVELLO
- 8 - 00089.0.10.04 GHIERA LIVELLO
- 9 - 00787.0.00.02 VETRO LIVELLO
- 10 - 11090.0.00.04 RACCORDO INFERIORE LIVELLO
- 11 - 00813.0.00.02 GUARNIZIONE TEFLON
- 12 - 11091.0.00.04 TAPPO LIVELLO INFERIORE
- 13 - 16123.6.00.09 ASSIEME LIVELLO
- 14 - 21165.6.00.09 ASSIEME LIVELLO PER AUTOLIVELLO
- 15 - 20794.0.00.04 RACCORDO SUPERIORE LIVELLO
- 16 - 20783.0.40.04 DISTANZIALE VETRO - LIVELLO
- 17 - 20793.0.00.04 RACCORDO INFERIORE LIVELLO

- NUT 3/8 WITH STUBBING FOR LEVEL
- WATER LEVEL SUPPORT FITTING
- VACUUM VALVE ASSEMBLY
- TEFLON JOINT
- UPPER LEVEL PIPE FITTING
- GASKET OR 113 EP851
- LEVEL SEAL WASHER
- LEVEL METAL RING
- LEVEL GLASS
- LOWER LEVEL PIPE FITTING
- TEFLON JOINT
- LOWER LEVEL PLUG
- WATER LEVEL ASSEMBLY
- WATER LEVEL ASSEMBLY FOR AUTOM. LEVEL
- UPPER LEVEL PIPE FITTING
- DISTANCE PIECE
- LOWER LEVEL PIPE FITTING

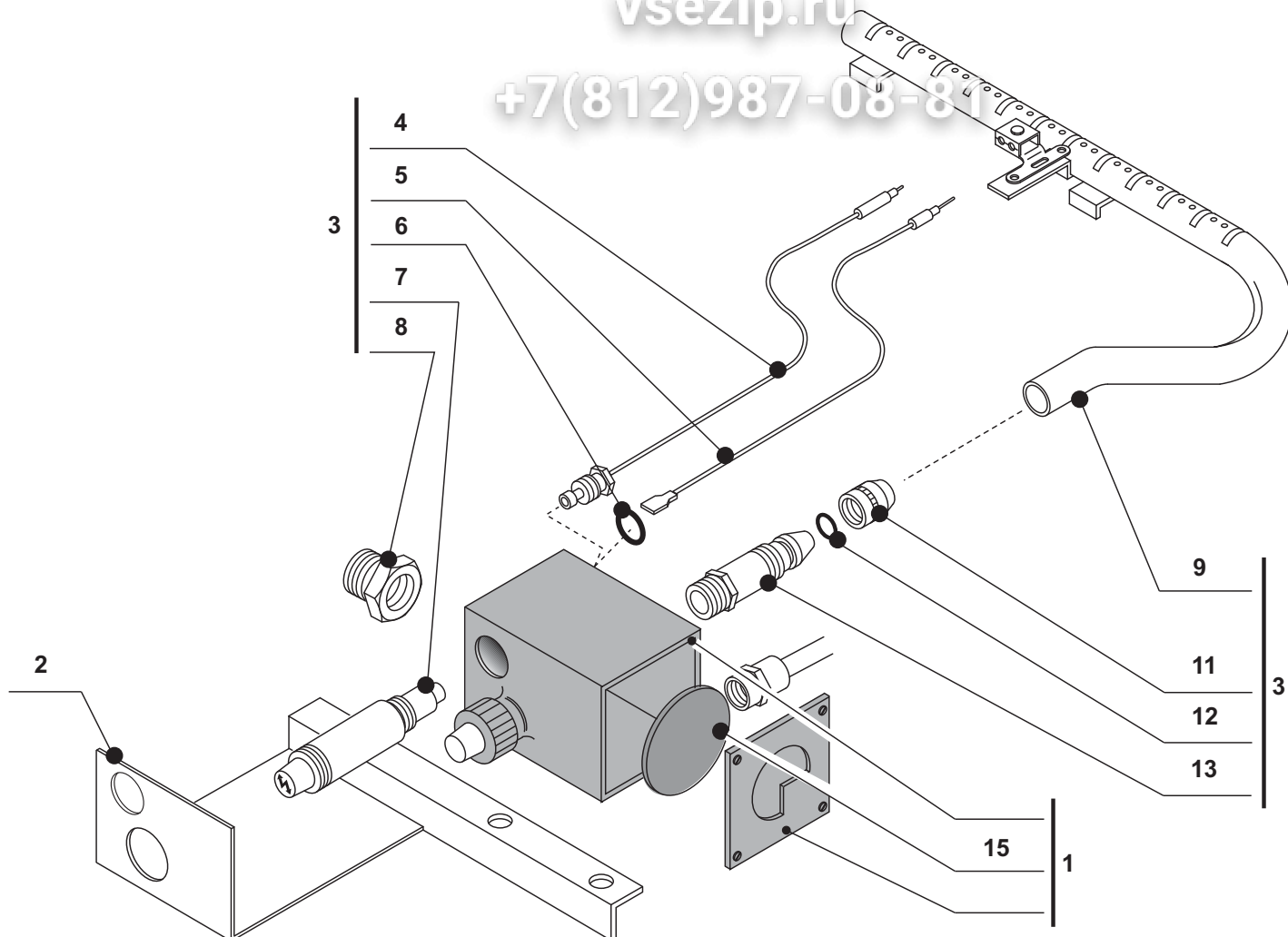
GB

FR

- 1 - 00026.0.00.04 ECROU 3/8 AVEC ABAISSEMENT POUR NIVEAU
- 2 - 15832.0.12.01 ESQUERRE SUPPORT NIVEAU
- 3 - 12402.4.00.09 CLAPET DE VIDE PNEUMATIQUE
- 4 - 00813.0.00.02 JOINT TEFLON
- 5 - 00024.0.00.04 RACCORD SUPERIEUR NIVEAU
- 6 - 00838.0.00.02 JOINT OR 113 EP851
- 7 - 00088.0.00.04 RONDELLE ETANCHEITE NIVEAU
- 8 - 00089.0.10.04 EMBOUT NIVEAU
- 9 - 00787.0.00.02 VERRE NIVEAU
- 10 - 11090.0.00.04 RACCORD INFERIEUR NIVEAU
- 11 - 00813.0.00.02 JOINT TEFLON
- 12 - 11091.0.00.04 BOUCHON INFERIEUR NIVEAU
- 13 - 16123.6.00.09 ENSEMBLE NIVEAU EAU
- 14 - 21165.6.00.09 ENSEMBLE NIVEAU POUR NIVEAU
- 15 - 20794.0.00.04 RACCORD SUPERIEUR NIVEAU
- 16 - 20783.0.40.04 ENTRETOISE
- 17 - 20793.0.00.04 RACCORD INFERIEUR NIVEAU

- MUTTER 3/8 MIT ABSCHLAG FÜR WASSERZUSTAND
- WINKEL FÜR WASSERZUSTAND
- VAKUUMVENTILSATZ
- TEFLON DICHTUNG
- OBERE VERBINDUNG FÜR WASSERZUSTAND
- OR 113 EP851
- UNTERLAGSCHEIBE FÜR WASSERZUSTANDDICHTUNG
- GEWINDERING
- WASSERZUSTANDSGLAS
- UNTERE VERBINDUNG FÜR WASSERZUSTAND
- TEFLON DICHTUNG
- UNTERER DECKEL FÜR WASSERZUSTAND
- WASSERZUSTANDEINHEIT
- WASSERZUSTAND EINHEIT FÜR WASSERZUSTAND
- OBERE VERBINDUNG FÜR WASSERZUSTAND
- DISTANZSTÜCK
- UNTERE VERBINDUNG FÜR WASSERZUSTAND

D



IT

GB

- 1 - 00735.2.00.08 REGOLATORE GAS
- 2 - 16227.0.40.01 SQUADRA SUPPORTO GAS - LEVA
- 3 - 16526.6.00.09 ASSIEME GAS - LEVA 2GR.
16527.6.00.09 ASSIEME GAS - LEVA 3GR.
- 4 - 00736.2.00.08 TERMOCOPPIA
- 5 - 00756.2.00.08 SCINTILLATORE
- 6 - 00837.0.00.02 GUARNIZIONE OR 109
- 7 - 02307.2.00.08 PIEZO ELETTRICO
- 8 - 12539.0.00.04 RACCORDO DIRITTO 1/2M 1/4F
- 9 - 16228.2.06.01 BRUCIATORE 2 GRUPPI
16229.2.06.01 BRUCIATORE 3 GRUPPI
- 11 - 00209.0.00.04 TAPPO PER REGOLATORE GICLEUR
- 12 - 00835.0.00.02 GUARNIZIONE OR 107
- 13 - 00208.0.00.04 CORPO DEL GICLEUR REGOLABILE
- 15 - 01420.0.00.02 MEMBRANA

- GAS REGULATOR
- GAS FIXING FITTING - LEVER
- GAS ASSEMBLY - 2GR. LEVER
- GAS ASSEMBLY - 3GR. LEVER
- THERMOCOUPLE
- SPARKLER
- GASKET OR 109
- ELECTRIC PIEZO
- STRAIGHT CONNECTOR 1/2M 1/4F
- BURNER FOR 2 GROUPS MACHINE
- BURNER FOR 3 GROUPS MACHINE
- PLUG FOR GICLEUR REGULATOR
- GASKET OR 107
- GICLEUR REGULATOR BODY
- MEMBRANE

FR

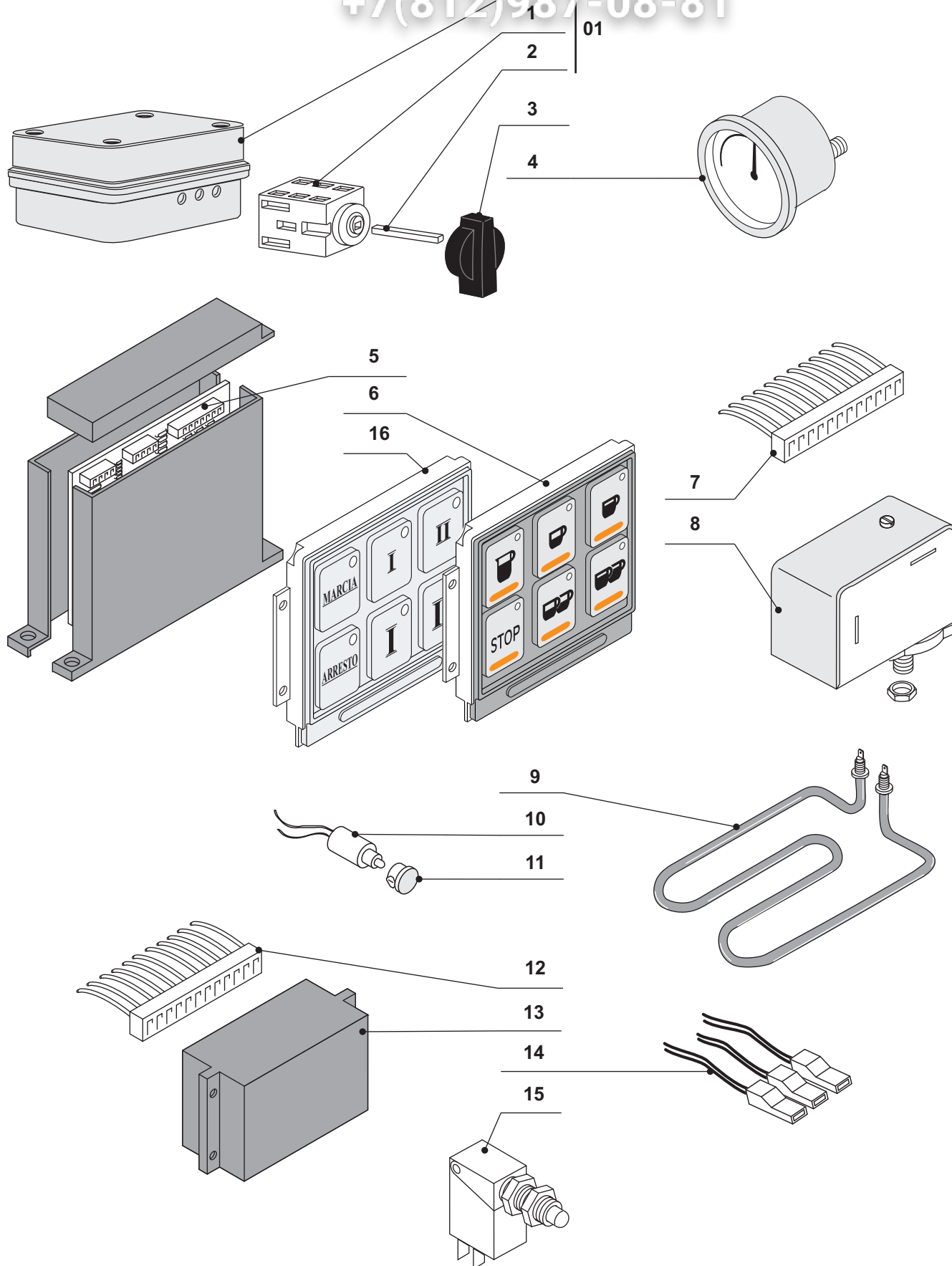
D

- 1 - 00735.2.00.08 REGULATEUR GAS
- 2 - 16227.0.40.01 PLAQUE SUPPORT GAS - LEVIER
- 3 - 16526.6.00.09 ENSEMBLE INSTALLATION A GAS - LEVIER 2GR.
16527.6.00.09 ENSEMBLE INSTALLATION A GAS - LEVIER 3GR.
- 4 - 00736.2.00.08 THERMOCOUPLE
- 5 - 00756.2.00.08 SCINTILLATEUR
- 6 - 00837.0.00.02 JOINT OR 109
- 7 - 02307.2.00.08 PIEZO ELECTRIQUE
- 8 - 12539.0.00.04 RACCORD DROIT 1/2M 1/4F
- 9 - 16228.2.06.01 BRULEUR 2 GROUPES
16229.2.06.01 BRULEUR 3 GROUPES
- 11 - 00209.0.00.04 BOUCHON POUR REGULATEUR GICLEUR
- 12 - 00835.0.00.02 JOINT OR 107
- 13 - 00208.0.00.04 CORPS POUR REGULATEUR GICLEUR
- 15 - 01420.0.00.02 MEMBRANE

- GASEINSTELLVORRICHTUNG
- TRÄGERPLATTE DER GASEINSTELLVORRICHTUNG - HEBEL
- GASVORRICHTUNGSATZ - 2GR. HEBEL
- GASVORRICHTUNGSATZ - 3GR. HEBEL
- THERMOPAAAR
- SZINTILLATOR
- DICHTUNG OR 109
- ELETR. PIEZO
- RECHTES ANSCHLUSSSTÜCK 1/2Z 1/4M
- BRENNER FÜR 2GRUPPIGE MASCHINE
- BRENNER FÜR 3GRUPPIGE MASCHINE
- DECKEL DES DÜSENEINSTELLERS
- DICHTUNG OR 107
- ANSCHLUSSSTÜCK FÜR DEN DÜSENEINSTELLER
- MEMBRANE

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



IT

GB

01 - 09513.2.00.08	CABLAGGIO INTERRUTTORE GEN. 230/60 20A TRIF.	ON-OFF SWITCH WIRING 230/60 20A 3PHASES
09514.2.00.08	CABLAGGIO INTERRUTT.GEN. 230/60 240/50 25A MONO.	ON-OFF SWITCH WIRING 230/60 240/50 25A 1PHASE
1 - 04990.2.00.08	INTERRUTTORE 16A -230V	ON-OFF SWITCH 16A -230V
04991.2.00.08	INTERRUTTORE 20A -115V	ON-OFF SWITCH 20A -115V
2 - 05784.0.00.04	ASTINA INTERRUTTORE	ROD FOR SWITCH
3 - 15719.0.00.02	MANOPOLA INTERRUTTORE	SWITCH KNOB
4 - 15677.2.00.08	MANOMETRO 0/3 ATM	MANOMETER 0/3 ATM
15678.2.00.08	MANOMETRO 0/16 ATM	MANOMETER 0/16 ATM
5 - 13420.2.00.08	CENTRALINA 2 GRUPPI	ELECTRONIC BOX 2 GR.
13421.2.00.08	CENTRALINA 3 GRUPPI	ELECTRONIC BOX 3 GR.
6 - 13123.4.00.08	PULSANTIERA	TOUCH KEY PAD
7 - 10160.4.00.08	CABLAGGIO 2 GR.	WIRING 2 GR.
10161.4.00.08	CABLAGGIO 3 GR.	WIRING 3 GR.
8 - 00630.4.00.08	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH
9 - 00708.2.00.08	RESISTENZA SCALDATAZZE 2 GRUPPI	2 GROUPS CUP WARMER HEATING ELEMENT
01848.2.00.08	RESISTENZA SCALDATAZZE 3 GRUPPI	3 GROUPS CUP WARMER HEATING ELEMENT
10 - 02627.0.00.02	GEMMA SR3 ARANCIO	ORANGE COVER FOR LIGHT
02628.0.00.02	GEMMA SR3 VERDE	GREEN COVER FOR LIGHT
11 - 00668.2.00.08	LAMPADA SPIA 220V.	WARNING LIGHT 220V.
00669.2.00.08	LAMPADA SPIA 110V.	WARNING LIGHT 110V.ER HEATING ELEMENT
12 - 09521.2.00.08	CABLAGGIO AUTOLIVELLO	WATER LEVEL WIRING
13 - 09522.2.00.08	CENTRALINA AUTOLIVELLO 230V	WATER LEVEL ELECTRONIC BOX 230V
14 - 16457.2.00.08	CABLAGGIO NEON	NEON WIRING
15 - 00654.2.00.08	MICROINTERRUTTORE PER FRIGO	MICROSWITCH FOR REFRIGERATOR
16 - 16058.4.00.08	PULSANTIERA - versione precedente	TOUCH KEY PAD - previous version

FR

D

01 - 09513.2.00.08	CABLAGE INTERRUPTEUR GEN. 230/60 20A 3PHASES	HAUPTSCHALTER KABELVERBINDUNG 230/60 20A 3PHASEN
09514.2.00.08	CABLAGE INTERRUPT.GEN. 230/60 240/50 25A 1PHASE	HAUPTSCHALTER KABELVERBIND. 230/60 240/50 25A 1PHASE
1 - 04990.2.00.08	INTERRUPTEUR GENERAL 16A - 230 V	HAUPTSCHALTER 16A - 230V
04991.2.00.08	INTERRUPTEUR GENERAL 20 A - 115V	HAUPTSCHALTER 20A - 115V
2 - 05784.0.00.04	PIVOT POUR INTERRUPTEUR	STIFT FÜR SCHALTER
3 - 15719.0.00.02	POIGNEE POUR INTERRUPTEUR	DREHKNOPF FÜR SCHALTER
4 - 15677.2.00.08	MANOMETRE 0/3 ATM	MANOMETER 0/3 ATM
15678.2.00.08	MANOMETRE 0/16 ATM	MANOMETER 0/16 ATM
5 - 13420.2.00.08	BOÎTE ELECTR. 2GR.	ELEKTRONISCHE STEUERUNG 2GR.
13421.2.00.08	BOÎTE ELECTR. 3GR.	ELEKTRONISCHE STEUERUNG 3GR.
6 - 13123.4.00.08	BOÎTE À TOUCHE	TASTATUR
7 - 10160.4.00.08	CABLAGE 2 GR.	KABELVERBINDUNG 2 GR.
10161.4.00.08	CABLAGE 3 GR.	KABELVERBINDUNG 3 GR.
8 - 00630.4.00.08	PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER
9 - 00708.2.00.08	RESISTANCE CHAUFFE-TASSES 2 GROUPES	2 GRUPPEN TASSENVORWÄRMER HEIZELEMENT
01848.2.00.08	RESISTANCE CHAUFFE-TASSES 3 GROUPES	3 GRUPPEN TASSENVORWÄRMER HEIZELEMENT
10 - 02627.0.00.02	PROTECTION TÉMOIN ORANGE	ORANGE DECKUNG FÜR LAMPE
02628.0.00.02	PROTECTION TÉMOIN VERT	GRÜN DECKUNG FÜR LAMPE
11 - 00668.2.00.08	TÉMOIN 220V.	WARNLAMPE 220V.
00669.2.00.08	TÉMOIN 110V.	WARNLAMPE 110V.
12 - 09521.2.00.08	CABLAGE NIVEAU EAU	KABELVERBINDUNG DES WASSERZUSTANDES
13 - 09522.2.00.08	BOÎTE ELECTRONIQUE NIVEAU EAU 230V	ELEKTRISCHE STEUERUNG AUTOM. WASSERZUSTANDES 230V.
14 - 16457.2.00.08	CABLAGE NEON	NEON KABELVERBINDUNG
15 - 00654.2.00.08	MICROINTERRUPTEUR POUR REFRIGERATEUR	MIKROSCHALTER FÜR KÜHLSCHRANK
16 - 16058.4.00.08	BOÎTE À TOUCHE - version précédente	TASTATUR - orhergehende Version